



**ES** | Ezepeleta, en su división Contract, centra sus esfuerzos de diseño y fabricación de parasoles, mobiliario y cojines de exterior para terrazas en el sector de la hostelería. Ezepeleta produce utilizando las tres tecnologías que domina: confección textil, inyección de plásticos, mecanizado y acabado de metal para fabricar **parasoles, bases de parasol, mobiliario y cojines de exterior**. Todos ellos desarrollados prestando la máxima atención a los siguientes requerimientos fundamentales: funcionalidad, comodidad, resistencia a la intemperie, estética contemporánea y excelente relación calidad-precio.

**PT** | No setor Contract, a Ezepeleta centra os seus esforços no desenho e no fabrico de guarda-sóis, almofadas e mobiliário de exterior para esplanadas no setor da Hotelaria. Para a produção de guarda-sóis, bases para guarda-sóis,

**almofadas e mobiliário de exterior**, a Ezepeleta utiliza as três tecnologias que domina: confeção têxtil, injeção de plásticos e mecanização com acabamento em metal. Todos os produtos são concebidos prestando a máxima atenção àqueles que consideramos como requisitos fundamentais: Funcionalidade, comodidade, resistência à intempérie, estética contemporânea e excelente relação qualidade-precio.

**EN** | In its CONTRACT division line, Ezepeleta centres their efforts in the design and production of parasols, furniture and outdoor cushions for terraces in the hospitality trade sector. Ezepeleta uses 3 main production technologies: textile manufacture, plastic injection and metal finishing to manufacture **parasols, parasol bases, furniture and outdoor cushions**. All of them are developed according to these main requirements: functionality, comfort, resistance to bad weather, contemporary design, and excellent value for money.

**GB** | Dans le marché Contract, Ezepeleta centre ses efforts de dessin et de fabrication de parasols, coussins et mobilier d'extérieur pour terrasses dans le secteur de l'hôtellerie. Ezepeleta produit en utilisant les trois technologies qu'elle domine: confection textile, injection de plastiques, mécanisation et processus de finition de métal pour fabriquer les **parasols, les bases de parasols, les coussins et le mobilier d'extérieur**. Tous conçus tenant compte des suivantes spécifications fondamentales: fonctionnalité, commodité, résistance aux intempéries, esthétique contemporaine, et excellent rapport qualité prix.





# LO UNGE

## SERIES

Durban

Bali

Berlín

Tub



# Durban



## Durban MU-DURO0-010A02

- ES Tambora reposabrazos derecho. Aluminio lacado blanco. Con anclaje para unión entre piezas. Cojines tejido náutico impermeable.
- PT Espregaçadetei repouso braços direito. Alumínio lacado branco. Com fixador de união entre peças. Almofadas tecido náutico impermeável.
- EN Sunlounger with right armrest. White lacquered aluminium. With locking system between pieces. Waterproof nautic cushions.
- FR Ban de soleil repose-bras droit. Aluminium laqué blanc. Avec ancrage d'union entre pièces. Coussins tissu nautique imperméable.

medidas / medidas / measures / medidas  
A: 80,5 x L: 580,5 x I: 77 cm \*

CPF-DUR05P1  
45 x 76 x 5/14 cm

CPF-DUR04P1  
86 x 103 x 14 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, mesures avec coussins



## Durban MU-DURO0-010A02

- ES Tambora reposabrazos izquierdo. Aluminio lacado blanco. Con anclaje para unión entre piezas. Cojines tejido náutico impermeable.
- PT Espregaçadetei repouso braços esquerdo. Alumínio lacado branco. Com fixador de união entre peças. Almofadas tecido náutico impermeável.
- EN Sunlounger with left armrest. White lacquered aluminium. With locking system between pieces. Waterproof nautic cushions.
- FR Ban de soleil repose-bras gauche. Aluminium laqué blanc. Avec ancrage d'union entre pièces. Coussins tissu nautique imperméable.

medidas / medidas / measures / medidas  
A: 80,5 x L: 580,5 x I: 77 cm \*

CPF-DUR07P1  
45 x 76 x 5/14 cm

CPF-DUR06P1  
86 x 103 x 14 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, mesures avec coussins



## Durban MF-DURO0-010A02

- ES Seta modular. Aluminio lacado blanco. Con anclaje para unión entre piezas. Cojines tejido náutico impermeable.
- PT Seta modular. Alumínio lacado branco. Com fixador de união entre peças. Almofadas tecido náutico impermeável.
- EN Modular sofa. White lacquered aluminium. With locking system between pieces. Waterproof nautic cushions.
- FR Canapé modulaire. Aluminium laqué blanc. Avec ancrage d'union entre pièces. Coussins tissu nautique imperméable.

medidas / medidas / measures / medidas  
A: 76,5 x L: 79 x I: 77 cm \*

CPF-DUR03P1  
45 x 76 x 5/14 cm

CPF-DUR02P1  
69 x 76 x 14 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, mesures avec coussins



## Durban MC-DURO0-010A02

- ES Mesa centro reposapiés. Aluminio lacado. Con anclaje para unión entre piezas. Cojines tejido náutico impermeable.
- PT Mesa centro repouso-pés. Alumínio lacado branco. Com fixador de união entre peças. Almofadas tecido náutico impermeável.
- EN Footrest centre table. White lacquered aluminium. With locking system between pieces. Waterproof nautic cushions.
- FR Table centrale repose-pieds. Aluminium laqué blanc. Avec ancrage d'union entre pièces. Coussins tissu nautique imperméable.

medidas / medidas / measures / medidas  
A: 79 x L: 67 x I: 45 cm \*

CPF-DUR08P1  
76 x 65 x 14 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, mesures avec coussins







## Bali NF-BAL00-023R31



- ES Sotil esquinero. Aluminio. Rotán plano rústico marrón.
- PT Sotil de canto. Aluminio. Rotán plano rústico castaño.
- IN Corner sofa. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- FR Canapé d'angle. Aluminium. Rotán plat rustique marron.

medidas / medidas / measures / mesures  
 1 90 x 1 90 x 85 cm \*

CPF-BAL00010P1  
 75 x 43 x 9 cm



CPF-BAL00010P2  
 75 x 75 x 16 cm



\* medida con cojines, medida con almohadillas, measure with cushions, mesure avec coussins  
 -carta colores cojines / carta cores almohadillas / cushions colour range / coussins carte de couleurs - Pág. 73

## Bali NF-BAL01-023R31



- ES Sotil intermedio. Aluminio. Rotán plano rústico marrón.
- PT Sotil intermédia. Aluminio. Rotán plano rústico castaño.
- IN In-between sofa. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- FR Canapé intermédiaire. Aluminium. Rotán plat rustique marron.

medidas / medidas / measures / mesures  
 1 70 x 1 90 x 85 cm \*

CPF-BAL00010P1  
 70 x 43 x 9 cm



CPF-BAL00010P2  
 70 x 73 x 16 cm



\* medida con cojines, medida con almohadillas, measure with cushions, mesure avec coussins  
 -carta colores cojines / carta cores almohadillas / cushions colour range / coussins carte de couleurs - Pág. 73

## Bali MC-BAL00-023R31



- ES Mesa centro reposapiés. Aluminio. Rotán plano rústico marrón. Con cristal.
- PT Mesa centro repousa-pés. Aluminio. Rotán plano rústico castaño. Com vidro.
- IN Footrest centre table. Aluminium. Flat rustic brown rattan. With glass.
- FR table centrale repose pieds. Aluminium. Rotán plat rustique marron. Avec verre.

medidas / medidas / measures / mesures  
 1 90 x 1 70 x 48,5 cm \*

CPF-BAL00000P1  
 70 x 90 x 16 cm



\* medida con cojines, medida con almohadillas, measure with cushions, mesure avec coussins  
 -carta colores cojines / carta cores almohadillas / cushions colour range / coussins carte de couleurs - Pág. 73

## Berlin MF-BER01-010R50



- ES Sofá individual. Aluminio. Rotán blanco 4 vías. Patas acero inox.
- PT Sofá individual. Aluminio. Rotán branco 4 vias. Estrutura das pernas em aço inox.
- EN Single sofa. Aluminium. 4 in 1 white rattan. Stainless steel legs.
- FR Canapé individuel. Aluminium. Rotin 4 lignes. Pieds acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 72,5 x D 70,5 x L 83 cm \*

CPF-BER000010C1  
 55 x 37 x 9/14 cm



CPF-BER000010C1  
 62 x 55 x 17 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, measure avec coussins  
 - carta colores d'lijes / carta cores almofadas / cushions color range / coussins carte de couleurs - Pág. 73

## Berlin MF-BER02-010R50



- ES Sofá esportivo. Aluminio. Rotán blanco 4 vías. Patas acero inox.
- PT Sofá do canto. Aluminio. Rotán branco 4 vias. Estrutura das pernas em aço inox.
- EN Corner sofa. Aluminium. 4 in 1 white rattan. Stainless steel legs.
- FR Canapé d'angle. Aluminium. Rotin 4 lignes. Pieds acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 70,5 x D 70,5 x L 83 cm \*

CPF-BER000010C1  
 62 x 37 x 9/14 cm



CPF-BER000010C1  
 62 x 62 x 17 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, measure avec coussins  
 - carta colores d'lijes / carta cores almofadas / cushions color range / coussins carte de couleurs - Pág. 73

## Berlin MF-BER04-010R50



- ES Sofá intermedio. Aluminio. Rotán blanco 4 vías. Patas acero inox.
- PT Sofá intermédio. Aluminio. Rotán branco 4 vias. Estrutura das pernas em aço inox.
- EN In-between sofa. Aluminium. 4 in 1 white rattan. Stainless steel legs.
- FR Canapé intermédiaire. Aluminium. Rotin 4 lignes. Pieds acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 70,5 x D 70,5 x L 83 cm \*

CPF-BER000040C1  
 70 x 37 x 9/14 cm



CPF-BER000040C1  
 70 x 62 x 17 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, measure avec coussins  
 - carta colores d'lijes / carta cores almofadas / cushions color range / coussins carte de couleurs - Pág. 73

## Berlin MC-BER01-010R50



- ES Mesa centro reposapiés. Aluminio. Rotán blanco 4 vías. Patas acero inox. Con cristal.
- PT Mesa centro repouso pés. Aluminio. Rotán branco 4 vias. Estrutura das pernas em aço inox. Com vidro.
- EN Footrest centro table. Aluminium. 4 in 1 white rattan. Stainless steel legs. With glass.
- FR Table centrale repose pieds. Aluminium. Rotin blanc 4 lignes. Pieds acier inox. Avec verre.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 62,5 x D 70,5 x L 37 cm \*

CPF-BER000050C1  
 71 x 62 x 12 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, measure with cushions, measure avec coussins  
 - carta colores d'lijes / carta cores almofadas / cushions color range / coussins carte de couleurs - Pág. 73

## Berlin MC-BER02-010R50



- ES Mesa Centro. Aluminio. Rotán blanco 4 vías. Patas acero inox. Con cristal.
- PT Mesa centro. Aluminio. Rotán branco 4 vias. Estrutura das pernas em aço inox. Com vidro.
- EN Centre table. Aluminium. 4 in 1 white rattan. Stainless steel legs. With glass.
- FR Table centrale. Aluminium. Rotin blanc 4 lignes. Pieds acier inox. Avec verre.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 120,5 x D 80,5 x L 40 cm





# Berlín



## Berlin MF-BER01-020R50



- ES Sofá individual. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Polos acero inox.
- PT Sofá individual. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Estrutura das pernas em aço inox.
- EN Single sofa. Aluminium. 4 in 1 (tape rattan. Stainless steel legs.
- FR Canapé individuel. Aluminium. Rotán 4 lignes. Pédats acier inox.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 A 72,5 x L 70,5 x C 83 cm \*

CPF-BER00013C1  
 55 x 32 x 9/14 cm



CPF-BER00018C1  
 62 x 55 x 12 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, masuren with cojines, masuren with cojines  
 -carta colores cojines / carta cores almofadas / cojines color range / cojines color de cojines - Pag. 73

## Berlin MF-BER00-020R50



- ES Sofá esquinero. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Polos acero inox.
- PT Sofá de canto. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Estrutura das pernas em aço inox.
- EN Corner sofa. Aluminium. 4 in 1 (tape rattan. Stainless steel legs.
- FR Canapé d'angle. Aluminium. Rotán 4 lignes. Pédats acier inox.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 A 70,5 x L 70,5 x C 83 cm \*

CPF-BER00001C1  
 62 x 32 x 9/14 cm



CPF-BER00006C1  
 62 x 62 x 12 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, masuren with cojines, masuren with cojines  
 -carta colores cojines / carta cores almofadas / cojines color range / cojines color de cojines - Pag. 73

## Berlin MF-BER04-020R50



- ES Sofá intermedio. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Polos acero inox.
- PT Sofá intermedio. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Estrutura das pernas em aço inox.
- EN In-between sofa. Aluminium. 4 in 1 (tape rattan. Stainless steel legs.
- FR Canapé intermédiaire. Aluminium. Rotán 4 lignes. Pédats acier inox.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 A 70,5 x L 70,5 x C 83 cm \*

CPF-BER00041C1  
 70 x 32 x 9/14 cm



CPF-BER00046C1  
 70 x 62 x 12 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, masuren with cojines, masuren with cojines  
 -carta colores cojines / carta cores almofadas / cojines color range / cojines color de cojines - Pag. 73

## Berlin MC-BER01-020R50



- ES Mesa centro reposapiés. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Polos acero inox. Con cristal.
- PT Mesa centro reposa pés. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Estrutura das pernas em aço inox. Com vidro.
- EN Footrest centre table. Aluminium. 4 in 1 (tape rattan. Stainless steel legs. With glass.
- FR Table centrale repose pieds. Aluminium. Rotán (tape 4 lignes. Pédats acier inox. Avec verre.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 A 62,5 x L 70,5 x C 32 cm \*

CPF-BER00056C1  
 71 x 62 x 12 cm



\* medida con cojines, medida con almofadas, masuren with cojines, masuren with cojines  
 -carta colores cojines / carta cores almofadas / cojines color range / cojines color de cojines - Pag. 73

## Berlin MC-BER00-020R50



- ES Mesa Centro. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Polos acero inox. Con cristal.
- PT Mesa centro. Aluminio. Rotán (tape 4 vías. Estrutura das pernas em aço inox. Com vidro.
- EN Centre table. Aluminium. 4 in 1 (tape rattan. Stainless steel legs. With glass.
- FR Table centrale. Aluminium. Rotán (tape 4 lignes. Pédats acier inox. Avec verre.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 A 130,5 x L 60,5 x C 42 cm





**Tub**





## Tub MF-TUB00-010R50



- ES Silló apilable individual. Aluminio. Rotán blanco 4 vías.
- PT Silló empilhável individual. Alumínio. Rotão branco 4 vias.
- EN Stackable single sofa. Aluminium. 4 in 1 white rattan.
- FR Fauteuil empilable individuel. Aluminium. Rotin 4 lignes.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
A 61 x B 70 x C 70 cm

CPF-TUB00010P1  
49 x 49 x 5 cm



carta colores tejidos / carta cores tecelagens / cartões colour range / coleccion carte de couleurs - Pág. 73



## Tub MF-TUB01-010R50



- ES Silló apilable doble. Aluminio. Rotán blanco 4 vías.
- PT Silló empilhável duplo. Alumínio. Rotão branco 4 vias.
- EN Stackable double sofa. Aluminium. 4 in 1 white rattan.
- FR Fauteuil empilable double. Aluminium. Rotin 4 lignes.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
A 121 x B 70 x C 70 cm

CPF-TUB00010P1  
130 x 47 x 5 cm



carta colores tejidos / carta cores tecelagens / cartões colour range / coleccion carte de couleurs - Pág. 73



## Tub MC-TUB00-010R50



- ES Mesa centro. Aluminio. Rotán blanco 4 vías. Con cristal.
- PT Mesa centro. Alumínio. Rotão branco 4 vias. Com vidro.
- EN Centre table. Aluminium. 4 in 1 white rattan. With glass.
- FR Table centrale. Aluminium. Rotin 4 lignes. Avec verre.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
A 89 x B 50 x C 40 cm

## Tub MF-TUB00-090R50



- ES Silló apilable individual. Aluminio. Rotán negro 4 vías.
- PT Silló empilhável individual. Alumínio. Rotão preto 4 vias.
- EN Stackable single sofa. Aluminium. 4 in 1 black rattan.
- FR Fauteuil empilable individuel. Aluminium. Rotin 4 lignes.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
A 61 x B 70 x C 70 cm

CPF-TUB00010P1  
49 x 49 x 5 cm



carta colores tejidos / carta cores tecelagens / cartões colour range / coleccion carte de couleurs - Pág. 73



## Tub MF-TUB01-090R50



- ES Silló apilable doble. Aluminio. Rotán negro 4 vías.
- PT Silló empilhável duplo. Alumínio. Rotão preto 4 vias.
- EN Stackable double sofa. Aluminium. 4 in 1 black rattan.
- FR Fauteuil empilable double. Aluminium. Rotin 4 lignes.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
A 121 x B 70 x C 70 cm

CPF-TUB00010P1  
130 x 47 x 5 cm



carta colores tejidos / carta cores tecelagens / cartões colour range / coleccion carte de couleurs - Pág. 73



## Tub MC-TUB00-090R50



- ES Mesa centro. Aluminio. Rotán negro 4 vías. Con cristal.
- PT Mesa centro. Alumínio. Rotão preto 4 vias. Com vidro.
- EN Centre table. Aluminium. 4 in 1 black rattan. With glass.
- FR Table centrale. Aluminium. Rotin 4 lignes. Avec verre.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
A 89 x B 50 x C 40 cm

# SUN LOUNGER

## SERIES

Spa  
Algarve  
Mónaco  
Bali

SL



## Spa MU-SPA00-020T30



- ES: Tumbona apilable. Aluminio. Sotilino beige.
- PT: Espreguiçadeira empilhável. Alumínio. Sotilino bege.
- EN: Stackable sunlounger. Aluminium. Taupe Sotilino.
- FR: Bain de soleil empilable. Aluminium. Sotilino beige.

medidas / medidas / measures / measures  
A 74 x B 198 x C 70 / 102 x D 34 cm

BATHLINE



## Spa MU-SPA00-070T30



- ES: Tumbona apilable. Aluminio. Sotilino beige.
- PT: Espreguiçadeira empilhável. Alumínio. Sotilino bege.
- EN: Stackable sunlounger. Aluminium. Beige Sotilino.
- FR: Bain de soleil empilable. Aluminium. Sotilino beige.

medidas / medidas / measures / measures  
A 74 x B 198 x C 70 / 102 x D 34 cm

BATHLINE



## Spa MU-SPA00-090T30



- ES: Tumbona apilable. Aluminio. Sotilino negro.
- PT: Espreguiçadeira empilhável. Alumínio. Sotilino preto.
- EN: Stackable sunlounger. Aluminium. Black Sotilino.
- FR: Bain de soleil empilable. Aluminium. Sotilino noir.

medidas / medidas / measures / measures  
A 74 x B 198 x C 70 / 102 x D 34 cm

BATHLINE



## Algarve MU-ALG00-010T21



- ES: Tumbona apilable. Aluminio pintado gris. Textileno blanco 2x2.
- PT: Espreguiçadeira empilhável. Alumínio pintado cinza. Textileno branco 2x2.
- EN: Stackable sunlounger. Grey painted aluminium. White 2x2 Textileno.
- FR: Bain de soleil empilable. Aluminium peint gris. Textileno blanc 2x2.

medidas / medidas / measures / measures  
A 70 x B 198 x C 77 / 98 x D 34 cm



## Algarve MU-ALG00-020T21



- ES: Tumbona apilable. Aluminio pintado taupe. Textileno taupe 2x2.
- PT: Espreguiçadeira empilhável. Alumínio pintado taupe. Textileno taupe 2x2.
- EN: Stackable sunlounger. Grey painted aluminium. Taupe 2x2 Textileno.
- FR: Bain de soleil empilable. Aluminium peint gris. Textileno taupe 2x2.

medidas / medidas / measures / measures  
A 70 x B 198 x C 77 / 98 x D 34 cm



## Spa MA-SPA01



- ES: Mesa auxiliar. Aluminio pintado taupe. Eco-wood taupe.
- PT: Mesa auxiliar. Alumínio pintado taupe. Eco-wood taupe.
- EN: Side table. Taupe painted aluminium. Taupe eco-wood.
- FR: Table auxiliaire. Aluminium peint taupe. Eco-wood taupe.

medidas / medidas / measures / measures  
A 45 x B 45 x C 45 cm

ECO-WOOD



## Mónaco MU-MON00-001T21

- ES Tumbona con ruedas. Aluminio pintado. Textileno beige 2x2.
- PT Espregaçadeira com rodas. Alumínio pintado. Textileno bege 2x2.
- EN Sunlounger with wheels. Painted aluminium. Beige 2x2 Textilene.
- FR Bain de soleil avec roues. Aluminium peint. Textileno beige 2x2.

medidas / medidas / measures / measures  
 167 x 119 x 65 / 105 x 1135 cm



## Mónaco MU-MON00-030T21

- ES Tumbona con ruedas. Aluminio pintado. Textileno gris 2x2.
- PT Espregaçadeira com rodas. Alumínio pintado. Textileno cinza 2x2.
- EN Sunlounger with wheels. Painted aluminium. Grey 2x2 Textilene.
- FR Bain de soleil avec roues. Aluminium peint. Textileno gris 2x2.

medidas / medidas / measures / measures  
 167 x 119 x 65 / 105 x 1135 cm



## Bali MU-BAL00-023R31

- ES Tumbona apilable. Aluminio. Ratán plano rústico marrón.
- PT Espregaçadeira empilhável. Alumínio. Ratão plano rústico castanho.
- EN Stackable sunlounger. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- FR Bain de soleil apilable. Aluminium. Ratão plat rustique marron.

medidas / medidas / measures / measures  
 165 x 112 x 81 / 100 x 1193 / 35 cm

CPU-BAL00000PS  
 65 x 138 x 6 cm





## Aqua 913-T003



- 03 Caja asiento AQUA. Textileno. Permeable al agua.
- 07 Almohada oscurita AQUA. Textileno. Permeable à água.
- 09 AQUA Sunkingur Cushion. Textileno. Water permeable.
- 08 Cozote de sofa AQUA. Textileno. Permeable à l'eau.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
45 x 45 x 0 cm

colores / cores / colours / couleurs



beige/cream  
001



azul/bleu/bleu  
002



blanco/branco/white/bleu  
003

TEJIDO  
AQUA

## Aqua 681-T001



- 03 Caja tambora AQUA. Textileno. Permeable al agua.
- 07 Almohada esportacaballo AQUA. Textileno. Permeable à água.
- 09 AQUA Sunkingur Cushion. Textileno. Water permeable.
- 08 Cozote Bain de soleil AQUA. Textileno. Permeable à l'eau.

medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
60 x 150 (80 x 130) x 0 cm

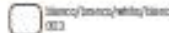
colores / cores / colours / couleurs



beige/cream  
001



azul/bleu/bleu  
002



blanco/branco/white/bleu  
003

TEJIDO  
AQUA

## Nautic 681-NA003



- 03 Caja tambora NAUTIC. Teido náutico. Impermeable.
- 07 Almohada esportacaballo NAUTIC. Teido náutico. Impermeable.
- 09 NAUTIC Sunkingur Cushion. Nautic fabric. Waterproof.
- 08 Cozote Bain de soleil NAUTIC. Teido náutico. Impermeable.

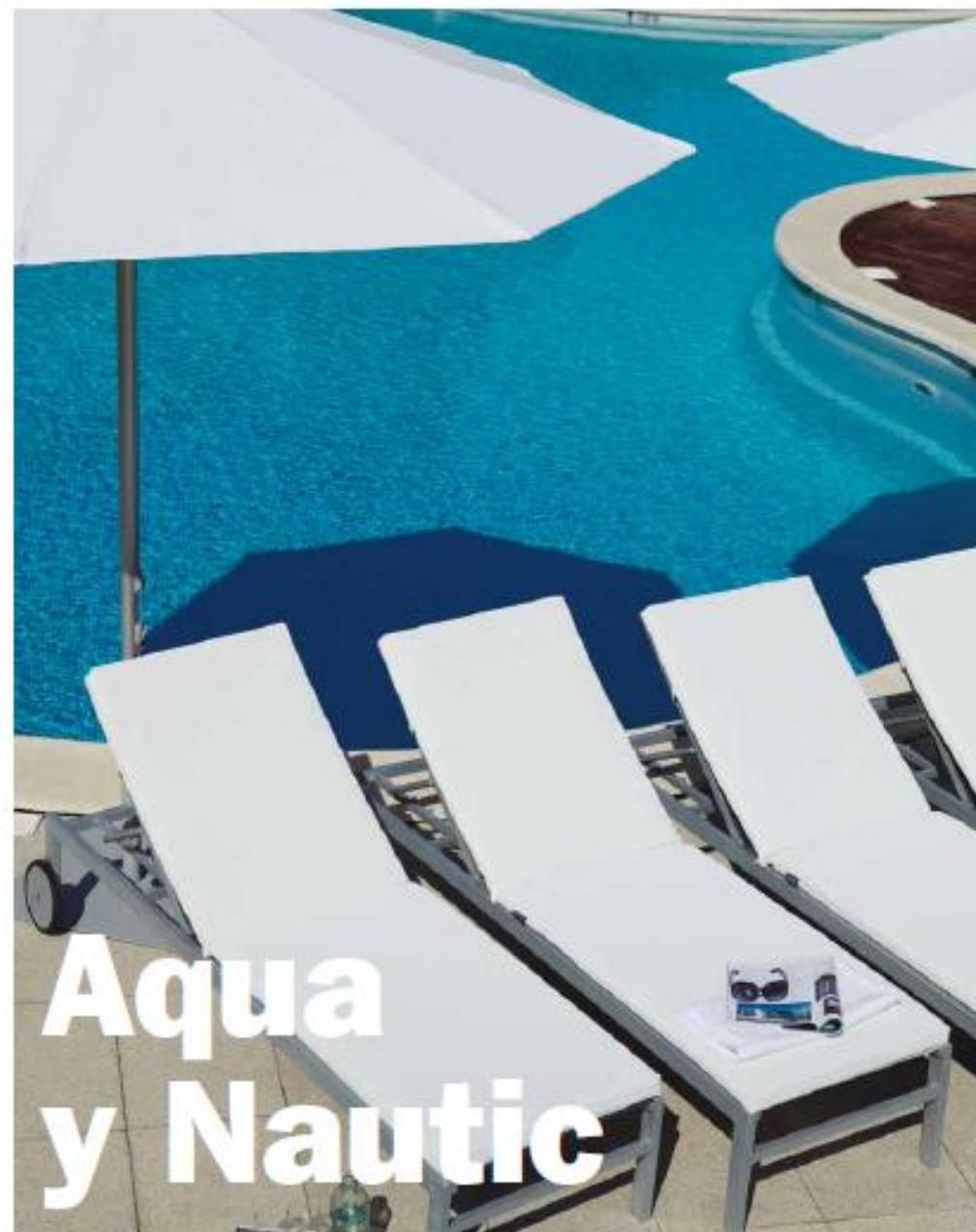
medidas / medidas / mēsuras / mēsuras  
60 x 150 (80 x 130) x 0 cm

colores / cores / colours / couleurs



blanco/branco/white/bleu  
003

TEJIDO  
NAUTIC



TEJIDO  
AQUA



Fibra de fibra 100% poliéster | Recinto de fibra 100% poliéster  
Fiber filling 100% polyester | Rembourage en fibre 100% polyester



Secado rápido | Secagem rápida  
Fast drying | Séchage rapide



PET PVC PET 40S - PVC 54S | PET 40S - PVC 54S  
PET 40S - PVC 54S | PET 40S - PVC 54S



Fácil mantenimiento | De fácil manutenção  
Easy care | Facile d'entretien



Permeable al agua | Permeable à l'eau  
Water permeable | Permiable à l'eau



Antihongo | Antifongos  
Anti-fungal | Tongicida





# DI NNING

## Sillones

cadeiras / armchairs / chaises

## Mesas

mesas / tables / tables

## Taburetes

bancos altos / stools / tabourets



# Sillones

cadeiras / armchairs / chaises

Bali	Viena	Azores
Capri	Mónaco	Victoria
Bonaire	Mambo	Tambo
Roma	Cool	Mauricio
Berlín	Boheme	Córcega
Niza	Bowl	Borneo
Sicilia	Cup	Toralla
Ecologic	Ozone	Cerdeña
Forest	Club	Aruba
Zen	Galápagos	



## Bali MN-BAL00-023R31



- ES Sillón respaldó alto. Aluminio. Rotán plano rústico marrón.
- PT Cadeira encosto alto. Alumínio. Rotan plano rústico castanho.
- EN High-backrest armchair. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- FR Fauteuil haut dossier. Aluminium. Rotan plat rustique marron.

medidas / medidas / measures / mesures  
+57 x 60 x 85 cm

caja recomendada / embalagem recomendada / recommended cartón / caisse recommandée  
CFR-BAL000000P  
40 x 40 x 43 x 5 cm 

cada coloro sillas / cada cores almofadas / cada cores color range / couleur carte de couleurs - Pág. 73

## Bali MN-BAL00-023R31



- ES Sillón apilable. Aluminio. Rotán plano rústico marrón.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio. Rotan plano rústico castanho.
- EN Stackable armchair. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rotan plat rustique marron.

medidas / medidas / measures / mesures  
+57 x 60 x 85 cm

caja recomendada / embalagem recomendada / recommended cartón / caisse recommandée  
CÁE000030001SP1  
40 x 40 x 43 x 5 cm 

cada coloro sillas / cada cores almofadas / cada cores color range / couleur carte de couleurs - Pág. 73



## Bali MS-BAL00-023R31



- ES Silló apilable. Aluminio. Rotán plano rústico marrón.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio. Rotan plano rústico castanho.
- EN Stackable chair. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rotan plat rustique marron.

medidas / medidas / measures / mesures  
+46 x 53 x 87 cm

caja recomendada / embalagem recomendada / recommended cartón / caisse recommandée  
CÁE000030001SP1  
40 x 40 x 43 x 5 cm 

cada coloro sillas / cada cores almofadas / cada cores color range / couleur carte de couleurs - Pág. 73






## Capri MN-CAPO0-023R31



- EE Sillon apilabil. Aluminiu. Rotin plano năstic maron.
- FF Cadotă empilabilă. Aluminiu. Rotin plano năstic castaniu.
- GG Stăcuțelă amical. Aluminiu. Fil năstic brown rotin.
- HH Chaise empilabilă. Aluminiu. Rotin plat năstic maron.

medii / medii / meseas / meseas  
154 x 42 x 81 cm

cașă recomandată / stăcuțelă recomandată / recomandată cașă / cașă recomandată  
CA70085130000P1  
40 x 42 x 15 cm 

cartă culorilor coșes / cartă culorilor stăcuțelă / culorilor culorilor / culorilor cartă de culorilor - Pag. 25



## Bonaire MN-BONO0-021R50

- EE Sillon apilabil. Aluminiu. Rotin cașă 4 vici.
- FF Cadotă empilabilă. Aluminiu. Rotin cașă 4 vici.
- GG Stăcuțelă amical. Aluminiu. 4 in 1 culorilor rotin.
- HH Chaise empilabilă. Aluminiu. Rotin cașă 4 lignes.

medii / medii / meseas / meseas  
155 x 44 x 76,5 cm

cașă recomandată / stăcuțelă recomandată / recomandată cașă / cașă recomandată  
CA70085130000P1  
40 x 40 x 35+2 cm 

cartă culorilor coșes / cartă culorilor stăcuțelă / culorilor culorilor / culorilor cartă de culorilor - Pag. 25



## Bonaire MN-BONO0-000R50

- EE Sillon apilabil. Aluminiu. Rotin negru 4 vici.
- FF Cadotă empilabilă. Aluminiu. Rotin negru 4 vici.
- GG Stăcuțelă amical. Aluminiu. 4 in 1 black rotin.
- HH Chaise empilabilă. Aluminiu. Rotin negru 4 lignes.

medii / medii / meseas / meseas  
155 x 44 x 76,5 cm

cașă recomandată / stăcuțelă recomandată / recomandată cașă / cașă recomandată  
CA70085130000P1  
40 x 40 x 35+2 cm 

cartă culorilor coșes / cartă culorilor stăcuțelă / culorilor culorilor / culorilor cartă de culorilor - Pag. 25








## Roma MN-ROM00-010R50



- ES Sillón aptable. Aluminio. Rotán blanco 4 vías.
- PT Cadreira empilhável. Alumínio. Rotão branco 4 vias.
- EN Stackable armchair. Aluminium. 4 in 1 white rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rotin blanc 4 lignes.

medidas / medidas / measures / measures  
 H 64,5 x L 60 x P 73 cm

colón recomendado / almofada recomendada / recommended cushion / coxeadă recomandată  
 C/PN-ROM000000C3  
 50 x 48,5 x 5 cm 

carta colores cojines / carta cores almofadas / cushions colour range / coxeadă carte de cojines -Pag. 73



## Roma MN-ROM00-020R50



- ES Sillón aptable. Aluminio. Rotán negro 4 vías.
- PT Cadreira empilhável. Alumínio. Rotão preto 4 vias.
- EN Stackable armchair. Aluminium. 4 in 1 black rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rotin noir 4 lignes.

medidas / medidas / measures / measures  
 H 64,5 x L 60 x P 73 cm

colón recomendado / almofada recomendada / recommended cushion / coxeadă recomandată  
 C/PN-ROM000000C3  
 50 x 48,5 x 5 cm 

carta colores cojines / carta cores almofadas / cushions colour range / coxeadă carte de cojines -Pag. 73



## Roma MN-ROM00-021R50



- ES Sillón aptable. Aluminio. Rotán cañi 4 vías.
- PT Cadreira empilhável. Alumínio. Rotão cañi 4 vias.
- EN Stackable armchair. Aluminium. 4 in 1 coffee rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rotin cañi 4 lignes.

medidas / medidas / measures / measures  
 H 64,5 x L 60 x P 73 cm

colón recomendado / almofada recomendada / recommended cushion / coxeadă recomandată  
 C/PN-ROM000000C3  
 50 x 48,5 x 5 cm 

carta colores cojines / carta cores almofadas / cushions colour range / coxeadă carte de cojines -Pag. 73





## Berlín MN-BER00-010R50



- ES Sillon apilable. Aluminio. Rattan blanco 4 vías.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio. Rattan branco 4 vias.
- IN Stackable armchair. Aluminium. 4 in 1 white rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rattan blanc 4 lignes.

medidas / medidas / measures / mesures  
A 55 x L 60 x T 88,5 cm

caja recomendada / dimensión recomendada / recommended cartons / caisses recommandées  
CAE3008160011P1  
42 x 42 x 5 cm 

carta colores colores / carta cores dimensões / couleurs color range / couleur carte de couleurs - Pág. 73



## Berlín MN-BER01-001R50



- ES Sillon apilable. Aluminio. Rattan antracita 4 vías.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio. Rattan antracita 4 vias.
- IN Stackable armchair. Aluminium. 4 in 1 anthracite rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rattan anthracite 4 lignes.

medidas / medidas / measures / mesures  
A 57 x L 62,5 x T 91 cm

caja recomendada / dimensión recomendada / recommended cartons / caisses recommandées  
CAE3008160011P1  
42 x 42 x 5 cm 

carta colores colores / carta cores dimensões / couleurs color range / couleur carte de couleurs - Pág. 73



## Niza MN-NIZ00-000R50



- ES Sillon apilable. Aluminio. Rattan negro 4 vías.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio. Rattan preto 4 vias.
- IN Stackable armchair. Aluminium. 4 in 1 black rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Rattan noir 4 lignes.

medidas / medidas / measures / mesures  
A 55 x L 61 x T 85 cm

caja recomendada / dimensión recomendada / recommended cartons / caisses recommandées  
CAE3008160011P1  
42 x 42 x 5 cm 

carta colores colores / carta cores dimensões / couleurs color range / couleur carte de couleurs - Pág. 73







## Sicilia MN-51C00-020J00



- ES Sillón apilable. Aluminio pintado taupe. Lamas asiento en eco-wood taupe.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio pintado taupe. Ripas assento em eco-wood taupe.
- EN Stackable armchair. Taupe painted aluminium. Eco-wood seat slats in taupe.
- IT Sedia apilabile. Alluminio pintat taupe. Lamelle siège eco-wood couleur taupe.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 453 x 155 x 102 cm

cojín recomendado / almofada recomendada / recomandatul cutilor / cusaia recomandată  
 CAYD905130000P1  
 40 x 40 x 3,5+2 cm



carta colores cojines / carta cores almofadas / cutilor color cojini / cusaia carti de culoruri - Pag. 13

ECO-WOOD



## Sicilia MN-51C00-040J00



- ES Sillón apilable. Aluminio pintado blanco. Lamas asiento en eco-wood blanco.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio pintado branco. Ripas assento em eco-wood branco.
- EN Stackable armchair. Rust painted aluminium. Eco-wood seat slats in rust.
- IT Sedia apilabile. Alluminio pintat oroxy. Lamelle siège eco-wood couleur rouille.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 453 x 155 x 102 cm

cojín recomendado / almofada recomendada / recomandatul cutilor / cusaia recomandată  
 CAYD905130000P1  
 40 x 40 x 3,5+2 cm



carta colores cojines / carta cores almofadas / cutilor color cojini / cusaia carti de culoruri - Pag. 13

ECO-WOOD



## Sicilia MN-51C00-090J00



- ES Sillón apilable. Aluminio pintado negro. Lamas asiento en eco-wood negro.
- PT Cadeira empilhável. Alumínio pintado preto. Ripas assento em eco-wood preto.
- EN Stackable armchair. Black painted aluminium. Eco-wood seat slats in black.
- IT Sedia apilabile. Alluminio pintat neit. Lamelle siège eco-wood couleur noir.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 453 x 155 x 102 cm

cojín recomendado / almofada recomendada / recomandatul cutilor / cusaia recomandată  
 CAYD905130000P1  
 40 x 40 x 3,5+2 cm



carta colores cojines / carta cores almofadas / cutilor color cojini / cusaia carti de culoruri - Pag. 13

ECO-WOOD







## Ecologic MN-ECO00-020100



- ES Sillón plegable. Aluminio pintado epoxi taape. Lamas eco-wood color taape.
- FI Cadira amplexívil. Alumini pintado epòxi taape. Ripas eco-wood cor taape.
- EN Stackable armchair. Taape painted aluminium. Taape eco-wood slats.
- IT Chaise amplexibile. Alluminio pint epoxi taape. Laminele eco-wood colore taape.

medidas / medidas / măsuri / masure  
 45,5 x 53 x 85 cm

caja recomendada / ambalaje recomandată / recommended cartón / costela recomandată  
 CPE000100013P1  
 42 x 42 x 5 cm 

carta culoris colțes / carta cores alinadas / cartões colour range / cossin carte de culoris - Pag. 73

ECO-WOOD



## Forest MN-FOR00



- ES Sillón plegable. Balau amarillo. Tornillería acero inox.
- FI Cadira dobrível. Balau amarelo. Parafusos aço inox.
- EN Folding armchair. Yellow balau. Stainless steel screws.
- IT Chaise pletante. Balau tropical jaune. Viteerie acier inox.

medidas / medidas / măsuri / masure  
 46 x 59 x 89,5 cm

caja recomendada / ambalaje recomandată / recommended cartón / costela recomandată  
 CPM-FOR00000C2  
 52 x 45 x 42 cm 

carta culoris colțes / carta cores alinadas / cartões colour range / cossin carte de culoris - Pag. 73

## Forest MS-FOR00



- ES Silla plegable. Balau amarillo. Tornillería acero inox.
- FI Cadira dobrível. Balau amarelo. Parafusos aço inox.
- EN Folding armchair. Yellow balau. Stainless steel screws.
- IT Chaise pletante. Balau tropical jaune. Viteerie acier inox.

medidas / medidas / măsuri / masure  
 46 x 59 x 89,5 cm

caja recomendada / ambalaje recomandată / recommended cartón / costela recomandată  
 CPM-FOR00000C1  
 47 x 38 x 42 cm 

carta culoris colțes / carta cores alinadas / cartões colour range / cossin carte de culoris - Pag. 73







## Zen MN-ZEN00-090T21



- ES Sillón apilable. Acero inox. Textileno negro 2x2. Reposabrazos de compuesto.
- FR Chaise empilable. Acier inox. Textilene preto 2x2. Reposa braços de composto.
- EN Stackable armchair. Stainless steel. 2x2 black Textilene. Composite armrest.
- DE Chaise empilable. Acier inox. Textilene noir 2x2. Reposa-bras en composite.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 60 x 1 54 x 1 82 cm



## Viena MN-VIE00-030T21



- ES Sillón apilable. Aluminio. Asiento y respaldo Textileno gris. Reposabrazos de eco-wood.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Assento e encosto Textilene cinza. Reposa braços eco-wood.
- EN Stackable armchair. Aluminium. Grey Textilene seat and backrest. Eco-wood armrests.
- DE Chaise empilable. Aluminium. Siège et dossier Textilene gris. Reposa-bras en eco-wood.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 56 x 1 60 x 1 86 cm



## Mónaco MN-MON00-010T21



- ES Sillón apilable. Aluminio pintado epoxi gris. Textileno blanco. Reposabrazos de eco-wood.
- FR Chaise empilable. Aluminium peinté époxy gris. Textilene blanc. Reposa braços de eco-wood.
- EN Stackable armchair. Grey epoxy aluminium. White Textilene. Eco-wood armrests.
- DE Chaise empilable. Aluminium peinté époxy gris. Textilene blanc. Reposa-bras en eco-wood.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 56,5 x 1 53 x 1 85 cm

colores / cores / colours / colors







## Mambo MN-MAM00-091X00



- ES Sillón apilable. Polipropileno reforzado con fibra de vidrio antracita. Inyección por gas.
- FI Cadeira empilhável. Polipropileno reforçado com fibra de vidro antracita. Injeção por gás.
- EN Stackable chair. Anthracite fiber glass reinforced polypropylene. Gas injection.
- BR Chaise empilhável. Polipropileno reforçado com fibra de vidro. Injeção por gás.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 64 x 56 x 77 cm

colores / cores / couleurs / couleurs

blanco/blanco/white/blanc 000000  antracita/antracite 001000

caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / carton recommandé  
 CXT0602579000P1 45 x 45 x 3,5 + 2 cm

carta colores colores / carta cores-colors / couleurs colour range / couleur carte de couleurs - Pág. 73

## Cool MS-CO000-010X00



- ES Silla apilable. Polipropileno reforzado con fibra de vidrio blanco. Inyección por gas.
- FI Cadeira empilhável. Polipropileno reforçado com fibra de vidro branco. Injeção por gás.
- EN Stackable chair. White fiber glass reinforced polypropylene. Gas injection.
- BR Chaise empilhável. Polipropileno reforçado com fibra de vidro. Injeção por gás.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 54 x 56 x 82 cm

colores / cores / couleurs / couleurs

blanco/blanco/white/blanc 000000  antracita/antracite 001000

caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / carton recommandé  
 CXT0605139000P1 40 x 40 x 3,5 + 2 cm

carta colores colores / carta cores-colors / couleurs colour range / couleur carte de couleurs - Pág. 73

## Boheme MN-BOH00-023X00



- ES Sillón apilable. Polipropileno marrón. Inyección por gas.
- FI Cadeira empilhável. Polipropileno castanho. Injeção por gás.
- EN Stackable chair. Brown polypropylene. Gas injection.
- BR Chaise empilhável. Polipropileno. Injeção por gás.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 58 x 50 x 84 cm

colores / cores / couleurs / couleurs

blanco/blanco/white/blanc 000000  antracita/antracite 001000  marrón/castanho/brown/brown 023000  
 gris/taupe/taupe/grey 041000

caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / carton recommandé  
 CXT0602579000P1 45 x 45 x 3,5 + 2 cm

carta colores colores / carta cores-colors / couleurs colour range / couleur carte de couleurs - Pág. 73



## Bowl MN-BOW01-010X00/MN-BOW02-041X00



- ES Sillon apilable. Polipropileno copolímero blanco u ébano. Patas de aluminio pintado blanco u ébano.
- PT Cadabra empilhável. Polipropileno copolímero branco ou ébano. Pés em alumínio pintado branco ou ébano.
- EN Stackable armchair. White or rust copolymer polypropylene. White or rust painted aluminium legs.
- FR Chaise empilable. Copolymère polypropylène blanc ou rouille. Pieds en aluminium peint blanc ou rouille.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 58 x 53 x 82 cm

colores / cores / colours / couleurs



oijn recommended / alternative recommended / recommended cushion / covered recommended

CAT060270000P1  
 45 x 45 x 3,5 + 7 cm



carta colores colores / carta cores alternativas / couleurs colour range / cuscini carta de couleurs - Pág. 73



## Cup MN-CUP01-041X00/MN-CUP02-010X00



- ES Sillon apilable. Polipropileno copolímero ébano o blanco. Patas de aluminio pintado ébano o blanco.
- PT Cadabra empilhável. Polipropileno copolímero ébano ou branco. Pés em alumínio pintado ébano ou branco.
- EN Stackable armchair. Rust or white copolymer polypropylene. Rust or white painted aluminium legs.
- FR Chaise empilable. Copolymère polypropylène rouille ou blanc. Pieds en aluminium peint rouille ou blanc.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 58 x 50 x 79 cm

colores / cores / colours / couleurs



oijn recommended / alternative recommended / recommended cushion / covered recommended

CAT060270000P1  
 45 x 45 x 3,5 + 7 cm



carta colores colores / carta cores alternativas / couleurs colour range / cuscini carta de couleurs - Pág. 73



## Ozone MN-OZ003-010X00/MN-OZ004-041X00



- ES Sillon apilable. Polipropileno copolímero blanco u ébano. Patas de aluminio pintado blanco u ébano.
- PT Cadabra empilhável. Polipropileno copolímero branco ou ébano. Pés em alumínio pintado branco ou ébano.
- EN Stackable armchair. White or rust copolymer polypropylene. White or rust painted aluminium legs.
- FR Chaise empilable. Copolymère polypropylène blanc ou rouille. Pieds en aluminium peint blanc ou rouille.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 56 x 54 x 85 cm

colores / cores / colours / couleurs



oijn recommended / alternative recommended / recommended cushion / covered recommended

CAT060270000P1  
 45 x 45 x 3,5 + 7 cm



carta colores colores / carta cores alternativas / couleurs colour range / cuscini carta de couleurs - Pág. 73





## Bowl MN-BOWD-090X00



- ES Sillón apilable. Polipropileno copolímero negro. Patas de aluminio.
- FI Cadre empilável. Polipropileno copolímero preto. Pés em alumínio.
- EN Stackable armchair. Black copolymer polypropylene. Aluminium legs.
- FR Chaise empilable. Polypropylène copolymère noir. Pieds en aluminium.

medidas / medidas / measures / mesures  
 1 58 x 1 53 x 1 82 cm

colores / cores / colours / couleurs



caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / caisse recommandée  
 CDF0602579600PE  
 45 x 45 x 3,5 + 2 cm

carta colores colores / carta cores alternadas / couleurs color range / caisse carte de couleurs - Pág. 13



## Cup MN-CUPD-010X00



- ES Sillón apilable. Polipropileno copolímero blanco. Patas de aluminio.
- FI Cadre empilável. Polipropileno copolímero branco. Pés em alumínio.
- EN Stackable armchair. White copolymer polypropylene. Aluminium legs.
- FR Chaise empilable. Polypropylène copolymère blanc. Pieds en aluminium.

medidas / medidas / measures / mesures  
 1 58 x 1 50 x 1 79 cm

colores / cores / colours / couleurs



caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / caisse recommandée  
 CDF0602579600PE  
 45 x 45 x 3,5 + 2 cm

carta colores colores / carta cores alternadas / couleurs color range / caisse carte de couleurs - Pág. 13



## Ozone MN-OZ001-051X00



- ES Sillón apilable. Polipropileno copolímero verde claro. Patas de aluminio.
- FI Cadre empilável. Polipropileno copolímero verde claro. Pés em alumínio.
- EN Stackable armchair. Light green copolymer polypropylene. Aluminium legs.
- FR Chaise empilable. Polypropylène copolymère vert. Pieds en aluminium.

medidas / medidas / measures / mesures 1 56 x 1 54 x 1 85 cm

colores / cores / colours / couleurs



caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / caisse recommandée  
 CDF0602579600PE  
 45 x 45 x 3,5 + 2 cm

carta colores colores / carta cores alternadas / couleurs color range / caisse carte de couleurs - Pág. 13



## Club MN-CLUD



- ES Sillón apilable. Polipropileno blanco.
- FI Cadre empilável. Polipropileno branco.
- EN Stackable armchair. White polypropylene.
- FR Chaise empilable. Polypropylène blanc.

medidas / medidas / measures / mesures  
 1 58 x 1 57 x 1 75 cm

caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / caisse recommandée  
 CDF0602579600PE  
 45 x 45 x 3,5 + 2 cm

colores / cores / colours / couleurs



carta colores colores / carta cores alternadas / couleurs color range / caisse carte de couleurs - Pág. 13



## Madison MH-MAD00-050X00



- ES Mesa apilable. Polipropileno verde.
- FI Mesa empilável. Polipropileno verde.
- EN Stackable table. Green polypropylene.
- FR Table empilable. Polypropylène vert.

medidas / medidas / measures / mesures  
 1 78 x 1 18 x 1 72 cm

colores / cores / colours / couleurs



carta colores colores / carta cores alternadas / couleurs color range / caisse carte de couleurs - Pág. 13



## Galápagos MN-CALD-040X00



- ES Sillón apilable. Aluminio. Respaldo y asiento en polipropileno rojo.
- FI Cadre empilável. Alumínio. Encosto e assento em Polipropileno vermelho.
- EN Stackable armchair. Aluminium. Red polypropylene backrest and seat.
- FR Chaise empilable. Aluminium. Dossier et siège en polypropylène rouge.

medidas / medidas / measures / mesures 1 51 x 1 60 x 1 78 cm - 1,40 x 3,5 cm

colores / cores / colours / couleurs



caja recomendada / alternativa recomendada / recommended cartons / caisse recommandée  
 CED96620218PE  
 82 x 45 x 3,5 cm

carta colores colores / carta cores alternadas / couleurs color range / caisse carte de couleurs - Pág. 13





## Azores MN-AZ000



- ES Sillón apilable. Aluminio. Respaldo 2 lamelas. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilável. Alumínio. Encosto 2 ripas. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. 2 slats in backrest. Stainless steel screws.
- IT Chaise empilabile. Alluminio. Dossier 2 lamelle. Viterie acciaio inox.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 450 x 455 x 73 cm - L 425 x 7 mm

caja recomendada / alacata recomandată / recommended casing /  
 cașcută recomandată  
 CRED060220116P1  
 82 X 45 X 3,5 cm 

carta culmei culțes / carta culmei alacatată / casă culme culțes / casă cartă de  
 culțes - Pag. 13 

## Victoria MN-VIC00




- ES Sillón apilable. Aluminio. Respaldo 2 lamelas. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilável. Alumínio. Encosto 2 ripas. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. 2 slats in backrest. Stainless steel screws.
- IT Chaise empilabile. Alluminio. Dossier 2 lamelle. Viterie acciaio inox.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 456 x 460 x 75 cm - L 425 x 7 mm

caja recomendada / alacata recomandată / recommended casing /  
 cașcută recomandată

CRED060220116P1  
 82 X 45 X 3,5 cm 

carta culmei culțes / carta culmei alacatată / casă culme culțes / casă cartă de  
 culțes - Pag. 13 


## Tambo MN-TAM00




- ES Sillón apilable. Aluminio tubo plano. Respaldo 3 lamelas. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilável. Alumínio tubo plano. Encosto 3 ripas. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. Flat aluminium tube. 3 slats in backrest. Stainless steel screws.
- IT Chaise empilabile. Alluminio tubo piatto. Dossier 3 lamelle. Viterie acciaio inox.

medidas / medidas / masuren / masuren  
 455 x 457 x 75 cm - L 428 x 7 mm / 3.38 x 17 x 1,5 mm

caja recomendada / alacata recomandată / recommended casing /  
 cașcută recomandată

CRED060220116P1  
 82 X 45 X 3,5 cm 

carta culmei culțes / carta culmei alacatată / casă culme culțes / casă cartă de  
 culțes - Pag. 13 



## Mauricio MN-MAU00



- ES Sillón apilable. Aluminio doble tubo. Respaldo con agujeros. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilhabil. Alumini doble tubo. Encesco com burcosos. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. Double tube aluminium. Backrest with holes. Stainless steel screws.
- FR Chaise empilable. Aluminium double tube. Dossier avec trous. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 57 x 60 x 80 cm - T. 425 x 1,5 mm



## Córcega MN-COR00



- ES Sillón apilable. Aluminio doble tubo. Respaldo 3 listras. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilhabil. Alumini doble tubo. Encesco 3 rípses. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. Double tube aluminium. 3 slats backrest. Stainless steel screws.
- FR Chaise empilable. Aluminium double tube. Dossier 3 lamelles. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 57 x 60 x 80 cm - T. 425 x 1,5 mm



## Borneo MN-BOR00-060R10



- ES Sillón apilable. Aluminio y ratán redondo café. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilhabil. Alumini e ratán redondo cafè. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. Aluminium and coffee round rattan. Stainless steel screws.
- FR Chaise empilable. Aluminium et rotin rond café. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures 56 x 56,5 x 74 cm - T. 425 x 2 mm

colores / cores / colours / couleurs

<input type="checkbox"/> blanco/blanco/white/blanc 00000	<input type="checkbox"/> café/café/coffee 00010	<input type="checkbox"/> verde/verde/green 00020
<input type="checkbox"/> negro/negro/black/ noir 00030	<input type="checkbox"/> burdeos/burgundy/bordeaux 00040	<input type="checkbox"/> azul/azul/blue 00050
<input type="checkbox"/> chocolate/chocolat 00060		



## Toralla MN-TOR00-080R10



- ES Sillón apilable. Aluminio doble tubo y ratán redondo azul. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilhabil. Alumini doble tubo e ratán redondo azul. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. Double tube aluminium and blue round rattan. Stainless steel screws.
- FR Chaise empilable. Aluminium double tube et rotin rond bleu. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures 55 x 61 x 80 cm - T. 425 x 1,5 mm

colores / cores / colours / couleurs

<input type="checkbox"/> blanco/blanco/white/blanc 00000	<input type="checkbox"/> café/café/coffee 00010	<input type="checkbox"/> verde/verde/green 00020
<input type="checkbox"/> negro/negro/black/ noir 00030	<input type="checkbox"/> burdeos/burgundy/bordeaux 00040	<input type="checkbox"/> azul/azul/blue 00050
<input type="checkbox"/> chocolate/chocolat 00060		



## Cerdeña MN-CER00



- ES Sillón apilable. Aluminio doble tubo y madera de roble. Tornillería acero inox.
- FI Cadira empilhabil. Alumini doble tubo e madeira de carvalho. Parafusos aço inox.
- EN Stackable armchair. Double tube aluminium and oak slats. Stainless steel screws.
- FR Chaise empilable. Aluminium double tube et bois de chêne. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 57 x 60 x 80 cm - T. 425 x 1,5 mm



## Aruba MN-ARU00-090R30



- ES Sillón apilable. Aluminio y ratán plano negro.
- FI Cadira empilhabil. Alumini e ratán plano negre.
- EN Stackable armchair. Aluminium and black flat rattan.
- FR Chaise empilable. Aluminium et rotin plat noir.

medidas / medidas / measures / measures 56 x 55 x 73,5 cm - T. 428 x 1,8 mm

colores / cores / colours / couleurs

<input type="checkbox"/> blanco/blanco/white/blanc 00000	<input type="checkbox"/> chocolate/chocolat 00060	<input type="checkbox"/> verde/verde/green 00020
<input type="checkbox"/> negro/negro/black/ noir 00030		



# Mesas

mesas / tables / tables

## RATAN

Bali  
Berlín  
Bonaire

## MADERA

Forest

## INOX

Puzzle  
Munich  
Nexus  
Salónica  
Six

## ALUMINIO

Mónaco  
Aries  
Tauro  
Acuario  
Piscis  
Géminis  
Osiris  
Axis

## ALTAS

Bali  
Berlín  
Ozone  
Linux  
Munich

## ACERO

Rodas  
Mikonos



## Bali

MD-BAL00-023R31/MD-BAL01-023R31

### 70X70/90X90



- ES Mesa Dining Tablero de laca. Aluminio. Ratán plano rústico marrón.
- FR Mesa Dining. Tampo de laca. Aluminium. Ratan plano rustico castaño.
- EN Dinning table. Lack table top. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- IT Tavolo Dining. Piatto in lacc. Alluminio. Rattan plat rustique marron.

medidas / medidas / masuren / masuren  
# 70 x 70 x 73 cm  
# 90 x 90 x 73 cm



## Bali

MD-BAL02-023R31

### 150X90



- ES Mesa Dining Tablero de laca. Aluminio. Ratán plano rústico marrón.
- FR Mesa Dining. Tampo de laca. Aluminium. Ratan plano rustico castaño.
- EN Dinning table. Lack table top. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- IT Tavolo Dining. Piatto in lacc. Alluminio. Rattan plat rustique marron.

medidas / medidas / masuren / masuren  
# 150 x 90 x 73 cm



## Berlín

MD-BER00-010R50

### 80X80



- ES Mesa Dining. Aluminio. Ratan blanco 4 vías. Con cristal.
- FR Mesa Dining. Aluminium. Ratan blanco 4 vías. Con vidrio.
- EN Dinning table. Aluminium. 4 in 1 white rattan. With glass.
- IT Tavolo Dining. Alluminio. Rattan bianco 4 linee. Avec verre.

medidas / medidas / masuren / masuren  
# 80 x 80 x 75 cm



## Bonaire 42BON02

Ø60/Ø70/60X60/70X70



- 13 Mesa Pala central. Aluminio. Rotán negro 4 vías.
- 17 Mesa pé central. Aluminio. Rotán preto 4 vías.
- 18 Central leg table. Aluminium. 4 in 1 black rattan.
- 19 Table pied central. Aluminium. Rotan noir 4 lignes.

medidas / medidas / measures / measures  
 ø60 x 75 cm - A 60 x B 60 x C 75 cm  
 ø70 x 75 cm - A 70 x B 70 x C 75 cm

tableros / tampos / tops / platanes  
 - Wercall

**werzallit**  
 MULTIMATERIAL

Ver montaje pajas y tableros / Ver montagem pajas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
 Ver montaje piedé e platane. Pág. 73

## Bonaire 42BON01

Ø60/Ø70/60X60/70X70



- 13 Mesa pala central. Aluminio. Rotán casti 4 vías.
- 17 Mesa pé central. Aluminio. Rotán casti 4 vías.
- 18 Central leg table. Aluminium. 4 in 1 coffee rattan.
- 19 Table pied central. Aluminium. Rotan casti 4 lignes.

medidas / medidas / measures / measures  
 ø60 x 75 cm - A 60 x B 60 x C 75 cm  
 ø70 x 75 cm - A 70 x B 70 x C 75 cm

tableros / tampos / tops / platanes  
 - Wercall

**werzallit**  
 MULTIMATERIAL

Ver montaje pajas y tableros / Ver montagem pajas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
 Ver montaje piedé e platane. Pág. 73



## Forest MD-FOR00

70X70



- 13 Mesa Dinning plegable. Balsa amarillo. Tamiñoria osoro inox.
- 17 Mesa Dinning dobrável. Balsa amarelo. Parafusos aço inox.
- 18 Folding Dining table. Yellow balsa. Stainless steel screws.
- 19 Table Dinning pliant. Balsa tropical jaune. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 70 x B 70 x C 75 cm

## Forest MD-FOR03

80X80



- 13 Mesa Dinning plegable. Balsa amarillo. Tamiñoria osoro inox.
- 17 Mesa Dinning dobrável. Balsa amarelo. Parafusos aço inox.
- 18 Folding Dining table. Yellow balsa. Stainless steel screws.
- 19 Table Dinning pliant. Balsa tropical jaune. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 80 x B 80 x C 75 cm

## Forest MD-FOR01

100X100



- 13 Mesa Dinning plegable. Balsa amarillo. Tamiñoria osoro inox.
- 17 Mesa Dinning dobrável. Balsa amarelo. Parafusos aço inox.
- 18 Folding Dining table. Yellow balsa. Stainless steel screws.
- 19 Table Dinning pliant. Balsa tropical jaune. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 A 100 x B 100 x C 75 cm

## Puzzle 1T 42-PUZ1INOX



- 13. Mesa modular. 1 tablero. Inox.
- 17. Mesa modular. 1 tampo. Inox.
- 18. Modular table. 1 top. Stainless steel.
- 19. Table modulaire. 1 plateau. Inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 90 x 1 71,5 x 1 75 cm

11 tableros / tampos / tops / plateaux  
 - Eco Wood (caje)  
 - Compacto negro / gris / black / noir

**ECO-WOOD** **COMPACT**

## Puzzle 2T 42-PUZ2INOX



- 13. Mesa modular. 2 tableros. Inox.
- 17. Mesa modular. 2 tampus. Inox.
- 18. Modular table. 2 tops. Stainless steel.
- 19. Table modulaire. 2 plateaux. Inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 121,5 x 1 90 x 1 75 cm

22 tableros / tampos / tops / plateaux  
 - Eco Wood (caje)  
 - Compacto negro / gris / black / noir

**ECO-WOOD** **COMPACT**

## Puzzle 3T 42-PUZ3INOX



- 13. Mesa modular. 3 tableros. Inox.
- 17. Mesa modular. 3 tampus. Inox.
- 18. Modular table. 3 tops. Stainless steel.
- 19. Table modulaire. 3 plateaux. Inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 121,5 x 1 90 x 1 75 cm

33 tableros / tampos / tops / plateaux  
 - Eco Wood (caje)  
 - Compacto negro / gris / black / noir

**ECO-WOOD** **COMPACT**

## Munich 42MUN00 Ø60/60X60/Ø70/70X70



- 13. Mesa abatible. Acabado Inox.
- 17. Mesa abatible. Acabado Inox.
- 18. Folding table. Stainless steel finishing.
- 19. Table pliante. Profilés en aluminium.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 60 x 73 - 4 60 x 1 60 x 1 73 cm - tubo/tubo ø70 mm  
 4 70 x 73 - 4 70 x 1 70 x 1 73 cm - tubo/tubo ø70 mm

tableros / tampos / tops / plateaux  
 - Werzalit  
 - Compacto

**werzalit** **COMPACT**  
[www.werzalit.com](http://www.werzalit.com)

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampus / Check legs and table tops assembly /  
 Ver montaje piedi e placotea. Pag. 73

## Nexus 42NEX00 60X60/70X70/80X80



- 13. Mesa inox con pte central.
- 17. Mesa inox con pte central.
- 18. Stainless steel table with central leg.
- 19. Table inox avec pied central.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 60 x 1 60 x 1 73 cm - tubo/tubo 75x75x1,2 mm  
 4 70 x 1 70 x 1 73 cm - tubo/tubo 75x75x1,2 mm  
 4 80 x 1 80 x 1 73 cm - tubo/tubo 75x75x1,2 mm

tableros / tampos / tops / plateaux  
 - Inox  
 - Werzalit  
 - Compacto

**INOX**  
**werzalit** **COMPACT**  
[www.werzalit.com](http://www.werzalit.com)

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampus / Check legs and table tops assembly /  
 Ver montaje piedi e placotea. Pag. 73

## Salónica 42SAL00 Ø60/Ø70



- 13. Mesa inox con pte central.
- 17. Mesa inox con pte central.
- 18. Stainless steel table with central leg.
- 19. Table inox avec pied central.

medidas / medidas / measures / measures  
 4 60 x 73 cm - tubo/tubo 63x1,5 mm  
 4 70 x 73 cm - tubo/tubo 63x1,5 mm

tableros / tampos / tops / plateaux  
 - Inox  
 - Tubo ø63 (cm)  
 - Werzalit  
 - Compacto

**INOX** **TEKA**  
**werzalit** **COMPACT**  
[www.werzalit.com](http://www.werzalit.com)

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampus / Check legs and table tops assembly /  
 Ver montaje piedi e placotea. Pag. 73



## Mónaco 42MON01 70X70



- ES Mesa apilable. Pata de aluminio taupe. Tablero eco-wood taupe.
- FI Mesa apilãvãvel. Pã de alumãnio taupe. Tãmpo eco-wood taupe.
- EN Stackable table. Taupe aluminium legs. Eco-wood taupe table top.
- FR Table empilable. Pieds aluminium taupe. Plateau eco-wood couleur taupe.

medidas / medidas / määsãrã / määsãrã  
 4 70 x 70 / 70 x 70 cm

tableros / tãmpas / tãps / platãus

- Wercall  
 - Compacto  
 - EcoWood

**werzalit** COMPACT ECO-WOOD

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tãmpas / Check legs and table tops assembly /  
 Voir montage pieds et platãus. Pág. 73



## Mónaco 42MON02 70X70



- ES Mesa apilable. Pata de aluminio negra. Tablero eco-wood negro.
- FI Mesa apilãvãvel. Pã de alumãnio preto. Tãmpo eco-wood preto.
- EN Stackable table. Black aluminium legs. Eco-wood black table top.
- FR Table empilable. Pieds aluminium noir. Plateau eco-wood couleur noir.

medidas / medidas / määsãrã / määsãrã  
 4 70 x 70 / 70 x 70 cm

tableros / tãmpas / tãps / platãus

- Wercall  
 - Compacto  
 - EcoWood

**werzalit** COMPACT ECO-WOOD

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tãmpas / Check legs and table tops assembly /  
 Voir montage pieds et platãus. Pág. 73



## Mónaco 42MON03/42MON13 70X70/80X80



- ES Mesa apilable. Pata color óxido. Tablero eco-wood color óxido.
- FI Mesa apilãvãvel. Pã de alumãnio óxido. Tãmpo eco-wood cor óxido.
- EN Stackable table. Red aluminium legs. Eco-wood rust colour table top.
- FR Table empilable. Pieds aluminium oxyde. Plateau eco-wood couleur rouille.

medidas / medidas / määsãrã / määsãrã  
 4 70 x 70 / 70 x 70 cm - 4 80 x 80 / 80 x 80 cm

tableros / tãmpas / tãps / platãus

- Wercall  
 - Compacto  
 - EcoWood (70x70 cm)

**werzalit** COMPACT ECO-WOOD

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tãmpas / Check legs and table tops assembly /  
 Voir montage pieds et platãus. Pág. 73



## Mónaco 42MON00/42MON10 70X70/80X80



- ES Mesa apilable. Patas de aluminio en gris.
- PT Mesa empilhável. Alumínio. Pó de alumínio cor cinza.
- EN Stackable table. Legs in grey painted aluminium.
- FR Table empilable. Peds aluminium gris.

medidas / medidas / măsuri / măsuri  
A 70 x B 70 x C 73 cm - A 80 x B 80 x C 73 cm

tableros / tampos / tops / platasas

- Wercall

- Compacto

- EcoWood (70x70 cm)

**werzalit**  
ESTRUCURAS

**COMPACT**

**ECO-WOOD**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e platasas. Pág. 73



## Mónaco 42MON04/42MON14 70X70/80X80



- ES Mesa apilable. Patas de aluminio en blanco.
- PT Mesa empilhável. Alumínio. Pó de alumínio cor branco.
- EN Stackable table. Legs in white painted aluminium.
- FR Table empilable. Peds aluminium blanc.

medidas / medidas / măsuri / măsuri  
A 70 x B 70 x C 73 cm - A 80 x B 80 x C 73 cm

tableros / tampos / tops / platasas

- Wercall

- Compacto

- EcoWood (70x70 cm)

**werzalit**  
ESTRUCURAS

**COMPACT**

**ECO-WOOD**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e platasas. Pág. 73



## Aries 42ARI00 Ø60



- ES Mesa apilable. Alumínio. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Alumínio. Tubo simples.
- EN Stackable table. Aluminium. Single tube.
- FR Table empilable. Aluminium. Un seul tube.

medidas / medidas / măsuri / măsuri  
ø 60 x 73 cm - tubo/tubo ø 30x1,5 mm

tableros / tampos / tops / platasas

- Inox

- Teka

- Wercall

- Compacto

**INOX TEKA**

**werzalit**  
ESTRUCURAS

**COMPACT**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e platasas. Pág. 73



## Tauro 42TAU00 60X60



- ES Mesa apilable. Alumínio. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Alumínio. Tubo simples.
- EN Stackable table. Aluminium. Single tube.
- FR Table empilable. Aluminium. Un seul tube.

medidas / medidas / măsuri / măsuri  
A 60 x B 60 x C 73 cm - tubo/tubo ø 30x1,5 mm

tableros / tampos / tops / platasas

- Inox

- Teka

- Wercall

- Compacto

**INOX TEKA**

**werzalit**  
ESTRUCURAS

**COMPACT**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e platasas. Pág. 73



## Acuario 42ACU00 70X70



- ES Mesa apilable. Alumínio. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Alumínio. Tubo simples.
- EN Stackable table. Aluminium. Single tube.
- FR Table empilable. Aluminium. Un seul tube.

medidas / medidas / măsuri / măsuri  
A 70 x B 70 x C 73 cm - tubo/tubo ø 28x2 mm

tableros / tampos / tops / platasas

- Inox

- Teka

- Wercall

- Compacto

- MDF

**WDF**

**INOX TEKA**

**werzalit**  
ESTRUCURAS

**COMPACT**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e platasas. Pág. 73



## Piscis 42PIS00 70X70



- ES Mesa apilable. Alumínio. Tubo doble.
- PT Mesa empilhável. Alumínio. Tubo duplo.
- EN Stackable table. Aluminium. Double tube.
- FR Table empilable. Aluminium. Double tube.

medidas / medidas / măsuri / măsuri  
A 70 x B 70 x C 73 cm - tubo/tubo ø25x1,5 mm

tableros / tampos / tops / platasas

- Inox

- Teka

- Wercall

- Compacto

- MDF

**WDF**

**INOX TEKA**

**werzalit**  
ESTRUCURAS

**COMPACT**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e platasas. Pág. 73





## Géminis 42CEM00 80X80



- EE Mesa apilable. Aluminio. Tabo doble.
- PT Mesa empilable. Aluminio. Tabo duplo.
- EN Stackable table. Aluminium. Double table.
- EE Table empilable. Aluminium. Double table.

medidas / medidas / m easures / m easures  
 80 x 80 x 73 cm - tabo/tabla ø25x1,5 mm

tableros / tablas / tops / platanes  
 - Inx  
 - Weccall  
 - Compaco

**IN:XX**  
**werzalit**  
**COMPACT**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e taboas / Check legs and table tops assembly /  
 Ver montaje peds et platanes. Pág. 73



## Osiris MSH-OSH12000 120X70



- EE Mesa apilable. Aluminio. Tabo doble.
- PT Mesa empilable. Aluminio. Tabo duplo.
- EN Stackable table. Aluminium. Double table.
- EE Table empilable. Aluminium. Double table.

medidas / medidas / m easures / m easures  
 120 x 70 x 73 cm - tabo/tabla ø25x1,5 mm

tableros / tablas / tops / platanes  
 - Inx

**IN:XX**



## Axis 42AX100 Ø60/60X60/Ø70/70X70



- EE Mesa de aluminio con pié central.
- PT Mesa de aluminio con pé central.
- EN Aluminium table with central leg.
- EE Table de aluminium avec piéd central.

medidas / medidas / m easures / m easures  
 ø60 x 73 cm - 60 x 60 x 73 cm - tabo/tabla ø60 mm  
 ø70 x 73 cm - 70 x 70 x 73 cm - tabo/tabla ø60 mm

tableros / tablas / tops / platanes  
 - Inx  
 - Teka  
 - Weccall  
 - Compaco

**IN:XX** **TEKA**  
**werzalit**  
**COMPACT**

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e taboas / Check legs and table tops assembly /  
 Ver montaje peds et platanes. Pág. 73



## Six 40SX00 70X70



- ES Mesa apilable. Inox. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Inox. Tubo simples.
- EN Stackable table. Stainless steel. Single tube.
- FR Table empilable inox. Un seul tube.

medidas / medidas / measures / measures  
4,70 x 0,70 x 0,73 cm - tubo/tubo ø30x1,5 mm

tableros / tampos / tops / platanes  
-Inox  
-Tela  
-Wercall  
-Compacto

INOX TEKA

COMPACT

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e placatoia. Pag. 73



## BRodas 40BR000 70X70



- ES Mesa apilable. Epoxi blanco. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Epoxi branco. Tubo simples.
- EN Stackable table. White epoxy. Single tube.
- FR Table empilable. Époxy blanc. Un seul tube.

medidas / medidas / measures / measures  
4,70 x 0,70 x 0,73 cm - tubo/tubo ø30 mm

tableros / tampos / tops / platanes  
-Melamina  
-Wercall  
-Compacto  
-MDF

MELAMINA

werzallit COMPACT WDF

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e placatoia. Pag. 73



## GRodas 40GR000 70X70



- ES Mesa apilable. Epoxi gris. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Epoxi gris. Tubo simples.
- EN Stackable table. Grey epoxy. Single tube.
- FR Table empilable. Époxy gris. Un seul tube.

medidas / medidas / measures / measures  
4,70 x 0,70 x 0,73 cm - tubo/tubo ø30 mm

tableros / tampos / tops / platanes  
-Melamina  
-Wercall  
-Compacto  
-MDF

MELAMINA

werzallit COMPACT WDF

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e placatoia. Pag. 73



## GMikonos 40GM100 Ø80



- ES Mesa apilable. Epoxi gris. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Epoxi gris. Tubo simples.
- EN Stackable table. Grey epoxy. Single tube.
- FR Table empilable. Époxy gris. Un seul tube.

medidas / medidas / measures / measures  
ø80 x 73 cm - tubo/tubo ø 30 mm

tableros / tampos / tops / platanes  
-Melamina

MELAMINA

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e placatoia. Pag. 73



## BMikonos 40BM100 Ø80



- ES Mesa apilable. Epoxi blanco. Tubo sencillo.
- PT Mesa empilhável. Epoxi branco. Tubo simples.
- EN Stackable table. White epoxy. Single tube.
- FR Table empilable. Époxy blanc. Un seul tube.

medidas / medidas / measures / measures  
ø80 x 73 cm - tubo/tubo ø 30 mm

tableros / tampos / tops / platanes  
-Melamina

MELAMINA

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
Ver montaje piedi e placatoia. Pag. 73





## Ball ML-BAL00-023R31 70X70



- ES Mesa Alta. Tablero de teca. Aluminio. Ratón plato rústico marrón.
- PT Mesa alta. Tampo de Teca. Aluminio. Ratón plato rústico castaño.
- EN High table. Teak table top. Aluminium. Flat rustic brown ratton.
- FR Table Haute. Plateau en teck. Aluminium. Ratton plat rustique marron.

medidas / medidas / measures / measures  
 70 x 70 x 70 x 105 cm



## Berlín ML-BER00-010R50 60X60



- ES Mesa Alta. Aluminio. Ratón blanco 4 vías. Peda control aluminio acabado inox. Con cristal.
- PT Mesa alta. Aluminio. Ratón branco 4 vías. Pé control alumínio acabado inox. Com vidro.
- EN High table. 4 in 1 white ratton. Aluminium control leg inox finishing. With glass.
- FR Table Haute. Aluminium. Ratton blanc 4 lignes. Pied control aluminium finition inox. Avec verre.

medidas / medidas / measures / measures  
 60 x 60 x 60 x 108 cm

## Berlín ML-BER00-091R50 60X60



- ES Mesa Alta. Aluminio. Ratón antracita 4 vías. Peda control aluminio acabado inox. Con cristal.
- PT Mesa alta. Aluminio. Ratón antracita 4 vías. Pé control alumínio acabado inox. Com vidro.
- EN High table. 4 in 1 antracite ratton. Aluminium control leg inox finishing. With glass.
- FR Table Haute. Aluminium. Ratton antracite 4 lignes. Pied control aluminium finition inox. Avec verre.

medidas / medidas / measures / measures  
 60 x 60 x 60 x 108 cm

## Ozone 410202/410203 Ø60



- ES Mesa Alta. Epoxi gris o blanco.
- PT Mesa Alta. Epoxi gris ou branco.
- EN High table. Grey or white epoxy.
- FR Table Haute. Epoxy gris ou blanc.

medidas / medidas / measures / measures  
 ø60 x 104 cm - tubo/tubo ø 80 mm

tableros / tampos / tops / platons

- Inox
- Wenzell
- Compado

INJX werzalit COMPACT

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
 Voir montage pieds et platons. Pág. 73

## Linux 42LUN00 Ø60/60X60/Ø70/70X70



- ES Mesa Alta. Aluminio.
- PT Mesa Alta. Aluminio.
- EN High table. Aluminium.
- FR Table Haute. Aluminium.

medidas / medidas / measures / measures  
 ø60 x 104 cm - 60 x 60 x 60 x 104 cm - tubo/tubo ø60 mm  
 ø70 x 104 cm - 70 x 70 x 70 x 104 cm - tubo/tubo ø60 mm

tableros / tampos / tops / platons

- Inox
- Teka
- Wenzell
- Compado

INJX TEKA werzalit COMPACT

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
 Voir montage pieds et platons. Pág. 73

## Munich 42MUA00 Ø60/60X60/Ø70/70X70



- ES Mesa alta abatible. Aluminio acabado inox.
- PT Mesa alta abatível. Aluminio acabado inox.
- EN Folding high table. Aluminium inox finishing.
- FR Table haute pliante. Aluminium finition inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 ø60 x 104 cm - 60 x 60 x 60 x 104 cm - tubo/tubo ø70 mm  
 ø70 x 104 cm - 70 x 70 x 70 x 104 cm - tubo/tubo ø70 mm

tableros / tampos / tops / platons

- Wenzell
- Compado

werzalit COMPACT

Ver montaje patas y tableros / Ver montagem patas e tampos / Check legs and table tops assembly /  
 Voir montage pieds et platons. Pág. 73

# Taburetes

bancos altos / stools / tabourets

Ball  
Berlín  
Borneo  
Lanzarote  
Azores  
Ozone



## Ball MT-BAL01-023R31



- ES Tabureto apilable con respaldo. Aluminio. Ratán plano náutico marrón.
- FI Banco alto empilhável com encosto. Alumínio. Ratan plano náutico castanho.
- EN Stackable stool with backrest. Aluminium. Flat rustic brown rattan.
- FR Tabouret empilable avec dossier. Aluminium. Rattan plat nautique marron.

medidas / medidas / measures / measures  
 44,5 x 42 x 95 cm



## Berlín MT-BER01-091R50



- ES Tabureto apilable con respaldo. Aluminio. Ratán antracita 4 vías.
- FI Banco alto empilhável com encosto. Alumínio. Ratan antracita 4 vías.
- EN Stackable stool with backrest. Aluminium. 4 in 1 anthracite rattan.
- FR Tabouret empilable avec dossier. Aluminium. Rattan antracite 4 lignes.

medidas / medidas / measures / measures  
 44,5 x 42 x 95 cm

colores / cores / colours / couleurs

antracita/anthracite COC040 blanco/branco/white/blanc COC050



## Borneo MT-BOR00-080R00



- ES Tabureto apilable. Aluminio y ratón redondo azul. Tornillería acero inox.
- FI Banco alto empilhável. Alumínio e ratan redondo azul. Parafusos aço inox.
- EN Stackable stool. Aluminium and blue round rattan. Stainless steel screws.
- FR Tabouret empilable. Aluminium et raton rond bleu. Visserie acier inox.

medidas / medidas / measures / measures  
 47 x 55 x 96 cm - T. ø 25x2 mm

colores / cores / colours / couleurs

blanco/branco/white/blanc COC010 azul/azul/blue COC015 verde/verde/vert COC020 negro/nero/black/bleu COC030 bordeaux/burgundy/bordeaux COC040 chocolate COC050 café/coffee COC060 azul/azul/blue COC070





## Lanzarote MT-LAND0-016M10



- ES Tabureta. Acero cromado. Asiento madera.
- PT Banco alto. Aço cromado. Assento madeira.
- EN Stool. Chromed steel. Wood seat.
- RU Табуретт изст. Асюр хромир. Слэгс бейс.

medidas / medidas / measures / measures  
 438 x 158 x 178 cm

colores / cores / colours / couleurs

- |   |   |   |
|---|---|---|
|  róbico/corvallo/cobro/rob<br>013M10 |  azules/azules/bleu/azul<br>013M10 |  blanco/blanco/white/blanc<br>013M10 |
|  pino/roble/roble/roble<br>014M10    |  gris/azul/azul/azul<br>014M10     |  negro<br>012M10                     |



## Azores MT-AZ000



- ES Tabureta apilable. Aluminio. Tornillería acero inox.
- PT Banco alto empilhável. Alumínio. Parafusos aço inox.
- EN Stackable stool. Aluminium. Stainless steel screws.
- RU Табуретт складной. Алюминий. Винты из нержавеющей стали.

medidas / medidas / measures / measures  
 447 x 155 x 196 cm - L. ø 25x2 mm



## Ozone MT-OZ001



- ES Tabureta apilable. Polipropileno copolímero. Patas de acero lacado.
- PT Banco alto empilhável. Polipropileno copolímero. Pés em aço lacado.
- EN Stackable stool. Copolymer polypropylene. Lacquered steel legs.
- RU Табуретт складной. Полипропиленовый полимер. Ноги из лакированной стали.

medidas / medidas / measures / measures  
 457 x 171 x 120 cm

colores / cores / colours / couleurs

- |   |   |   |
|---|---|---|
|  blanco/blanco/white/blanc<br>013M10 |  rojo/rojo/rouge/rouge<br>043M10 |  naranja/naranja/orange/orange<br>013M10 |
|  negro/negro/black/bleu<br>013M10    |  verde/verde/vert/vert<br>013M10 |  azul/bleu/bleu/bleu<br>013M10           |



# PARA SOL

SERIES  
 Flexo  
 Ipanema  
 Río  
 Aluminio  
 Inox  
 Madera  
 Paraflex  
 Ingenua  
 Spectra  
 Eclipse  
 Rimbou  
 Infina





**Flexo**





## Flexo

SCAP90C306S20P (Polyester 100%)  
SCAP11C306S20P (Polyester-Waterproof)  
SCAD90C306S20P (Drilim)



- Aluminio mástil lateral negro con inclinación. 8 varillas 21x17 mm. Sin viento / con tapavelos.
- Aluminio mástil lateral preto con inclinação. 8 varillas 21x17 mm. Sem bambolina / com tapavelos.
- Black aluminum lateral mast with tilt system. 8 21x17 mm ribs. Without valance / with airvent.
- Aluminium mástil lateral noir avec inclinaison. 8 balais 21x17 mm. Sans volant / avec soufflet à vent.



306x306 cm



306x306/8-2 - tubo 25 mm ø



Bases / plató pag. 104-105

010

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester 10% - 250 gr

002

CREMO

013

CAMEL

038

GRIS

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester-Waterproof

010

BLANCO

TEJIDO  
POLYESTER  
100%

## Flexo

SCAP90C306S21P (Polyester 100%)  
SCAP11C306S21P (Polyester-Waterproof)  
SCAD90C306S21P (Drilim)



- Aluminio mástil lateral blanco con inclinación. 8 varillas 21x17 mm. Sin viento / con tapavelos.
- Aluminio mástil lateral branco com inclinação. 8 varillas 21x17 mm. Sem bambolina / com tapavelos.
- White aluminum lateral mast with tilt system. 8 21x17 mm ribs. Without valance / with airvent.
- Aluminium mástil lateral blanc avec inclinaison. 8 balais 21x17 mm. Sans volant / avec soufflet à vent.



306x306 cm



306x306/8-2 - tubo 25 mm ø



Bases / plató pag. 104-105

010

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester 10% - 250 gr

010

BLANCO

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester-Waterproof

010

BLANCO

TEJIDO  
POLYESTER  
100%

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu

006

CREMA

007

TURPE

011

NARANJA

008

AMARELLO

016

BURDEOS

012

CREMO

024

AZUL

025

VERDE

036

CHOCOLATE

003

GRIS

019

VERDE II

005

NEGRO

044

BLANCO





# Ipanema y Río





## Ipanema

SCAD58C330040P (Acrylic)  
SCAP15C330040P (Polyester-Waterproof)

- Aluminio gts. 8 varillas 20x25x1 mm. Con volante / con faguetas. Apertura "Easy-Track".
- Aluminio óxido. 8 varillas 20x25x1 mm. Con bombinela / con faguetas. Abertura "Easy-Track".
- Grey aluminium. 8 20x25x1 mm ribs. With valance / with airvent. "Easy-Track" opening system.
- Aluminium gts. 8 bakines 20x25x1 mm. Avec volant / avec soufflet à vent. Ouverture "Easy-Track".



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Acrylic 100% - 300 gr/tejido



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester-Waterproof



BLANCO



## Río

SCAD58C400040P (Acrylic)  
SCAP15C400040P (Polyester-Waterproof)

- Aluminio gts. 8 varillas 20x25x1,5 mm. Con volante / con faguetas. Apertura asistida manivela.
- Aluminio óxido. 8 varillas 20x25x1,5 mm. Con bombinela / con faguetas. Abertura asistida manivela.
- Grey aluminium. 8 20x25x1,5 mm ribs. With valance / with airvent. Crank-assisted opening system.
- Aluminium gts. 8 bakines 20x25x1,5 mm. Avec volant / avec soufflet à vent. Ouverture assistée manivela.



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Acrylic 100% - 300 gr/tejido



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester-Waterproof



BLANCO



## Ipanema

SCAD58C3300340P (Acrylic)  
SCAP15C3300340P (Polyester-Waterproof)

- Aluminio gts. 8 varillas 20x25x1 mm. Con volante / con faguetas. Apertura "Easy-Track".
- Aluminio óxido. 8 varillas 20x25x1 mm. Con bombinela / con faguetas. Abertura "Easy-Track".
- Grey aluminium. 8 20x25x1 mm ribs. With valance / with airvent. "Easy-Track" opening system.
- Aluminium gts. 8 bakines 20x25x1 mm. Avec volant / avec soufflet à vent. Ouverture "Easy-Track".



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Acrylic 100% - 300 gr/tejido



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester-Waterproof



BLANCO



## Río

SCAD58C4000340P (Acrylic)  
SCAP15C4000340P (Polyester-Waterproof)

- Aluminio gts. 8 varillas 20x25x1,5 mm. Con volante / con faguetas. Apertura asistida manivela.
- Aluminio óxido. 8 varillas 20x25x1,5 mm. Con bombinela / con faguetas. Abertura asistida manivela.
- Grey aluminium. 8 20x25x1,5 mm ribs. With valance / with airvent. Crank-assisted opening system.
- Aluminium gts. 8 bakines 20x25x1,5 mm. Avec volant / avec soufflet à vent. Ouverture assistée manivela.



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Acrylic 100% - 300 gr/tejido



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Polyester-Waterproof



BLANCO







**Aluminio**



## Creta

SPAD002095010P (Drain)  
SPAP1102095010P (Polyester-Waterproof)



- Aluminio anodizado con inclinación. 10 varillas 5 mm. Con volante / sin faguetos.
- Aluminio anodizado con inclinación. 10 varillas 5 mm. Con bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium with tilt system. 10 5 mm ribs. With valance / without armit.
- Aluminium anodized with inclination. 10 balines 5 mm. Avec volant / sans soufflet à vent.



Apertura Push-Up. Abertura Push-Up. Push-Up opening system. Overturn Push-Up

## Creta

SPAD002095000P (Drain)  
SPAP1102095000P (Polyester-Waterproof)



- Aluminio anodizado con inclinación. 10 varillas 5 mm. Sin volante / sin faguetos.
- Aluminio anodizado con inclinación. 10 varillas 5 mm. Sin bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium with tilt system. 10 5 mm ribs. Drain Without valance / without armit.
- Aluminium anodized with inclination. 10 balines 5 mm. Sans volant / sans soufflet à vent.



Apertura Push-Up. Abertura Push-Up. Push-Up opening system. Overturn Push-Up

## Vigo

SPAD002500010P (Drain)  
SPAP1102500010P (Polyester-Waterproof)



- Aluminio anodizado. 8 varillas 22x12 mm. Con volante / sin faguetos.
- Aluminio anodizado. 8 varillas 22x12 mm. Con bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium. 8 22x12 mm ribs. With valance / without armit.
- Aluminium anodized sans inclination. 8 balines 22x12 mm. Avec volant / sans soufflet à vent.



Apertura por poleas. Abertura por molas. Pulley opening system. Overturn pour poêle

## Vigo

SPAD002500020P (Drain)  
SPAP1102500020P (Polyester-Waterproof)



- Aluminio anodizado. 8 varillas 22x12 mm. Sin volante / con faguetos.
- Aluminio anodizado. 8 varillas 22x12 mm. Sin bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium. 8 22x12 mm ribs. Without valance / with armit.
- Aluminium anodized. 8 balines 22x12 mm. Sans volant / avec soufflet à vent.



Apertura por poleas. Abertura por molas. Pulley opening system. Overturn pour poêle

## Malta

SPAD002000010P (Drain)  
SPAP1102000010P (Polyester-Waterproof)



- Aluminio anodizado. 4 varillas 20x5 mm. Con volante / sin faguetos.
- Aluminio anodizado. 4 varillas 20x5 mm. Con bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium. 4 20x5 mm ribs. With valance / without armit.
- Aluminium anodized. 4 balines 20x5 mm. Avec volant / sans soufflet à vent.



Apertura Push-Up. Abertura Push-Up. Push-Up opening system. Overturn Push-Up

## Malta

SPAD002000020P (Drain)  
SPAP1102000020P (Polyester-Waterproof)



- Aluminio anodizado. 4 varillas 20x5 mm. Sin volante / con faguetos.
- Aluminio anodizado. 4 varillas 20x5 mm. Sin bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium. 4 20x5 mm ribs. Without valance / with armit.
- Aluminium anodized. 4 balines 20x5 mm. Sans volant / avec soufflet à vent.



Apertura Push-Up. Abertura Push-Up. Push-Up opening system. Overturn Push-Up

## Vigo

SPAD000300010P (Drain)  
SPAP110300010P (Polyester-Waterproof)



- Aluminio anodizado. 8 varillas 17x22 mm. Con volante / sin faguetos.
- Aluminio anodizado. 8 varillas 17x22 mm. Con bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium. 8 17x22 mm ribs. With valance / without armit.
- Aluminium anodized sans inclination. 8 balines 17x22 mm. Avec volant / sans soufflet.



Apertura por poleas. Abertura por molas. Pulley opening system. Overturn pour poêle

## Vigo

SPAD000300020P (Drain)  
SPAP110300020P (Polyester-Waterproof)  
SAAT910300020P (Agua)



- Aluminio anodizado. 8 varillas 17x22 mm. Sin volante / sin faguetos.
- Aluminio anodizado. 8 varillas 17x22 mm. Sin bambalina / con faguetos.
- Anodized aluminium. 8 17x22 mm ribs. Without valance / without armit.
- Aluminium anodized. 8 balines 17x22 mm. Sans volant / sans soufflet à vent.



Apertura por poleas. Abertura por molas. Pulley opening system. Overturn pour poêle

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Drain



Creta



Malta



Malta



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Agua



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Agua



Seas / plati pag. 104-105



Vigo



LED 5000

## Vigo

SCAD00C300023P (Drain)  
SCAP13C300018P (Polyester-Weatherproof)



- Alumínio anodizado. 6 varillas 17x27 mm. Con volante / com fagulento.
- Alumínio anodizado. 6 varillas 17x27 mm. Com bambolina / sem fagulento.
- Anodized aluminum. 6 17x27 mm ribs. With valance / with arsest.
- Aluminium anodized. 6 balines 17x27 mm. Avec volant / avec soufflet à vent.

036 025 043 003  
042 002 0



300x300 cm 300x300/5-4 - Tabo 48 mm ø

Aperturas por poleas. Aberturas por molas. Pulley opening system. Overtures pour poêle.

## Vigo

SCAD00C300023P (Drain)  
SCAP13C300023P (Polyester-Weatherproof)



- Alumínio anodizado. 6 varillas 17x27 mm. Sin volante / con fagulento.
- Alumínio anodizado. 6 varillas 17x27 mm. Sem bambolina / com fagulento.
- Anodized aluminum. 6 17x27 mm ribs. Without valance / with arsest.
- Aluminium anodized. 6 balines 17x27 mm. Sans volant / avec soufflet à vent.

036 025 043 003  
042 002 0



300x300 cm 300x300/5-2 - Tabo 48 mm ø

Aperturas por poleas. Aberturas por molas. Pulley opening system. Overtures pour poêle.

## Vigo

SCAD00C300040P (Drain)  
SCAP13C300040P (Polyester-Weatherproof)



- Alumínio anodizado. 8 varillas 20x14 mm. Con volante / con fagulento.
- Alumínio anodizado. 8 varillas 20x14 mm. Com bambolina / com fagulento.
- Anodized aluminum. 8 20x14 mm ribs. With valance / with arsest.
- Aluminium anodized. 8 balines 20x14 mm. Avec volant / avec soufflet à vent.

036 025 043 003  
042 002 0



300x300 cm 300x300/5-4 - Tabo 48 mm ø

Aperturas por poleas. Aberturas por molas. Pulley opening system. Overtures pour poêle.

## Vigo

SCAD00C300023P (Drain)  
SCAP13C300023P (Polyester-Weatherproof)



- Alumínio anodizado. 8 varillas 20x14 mm. Sin volante / con fagulento.
- Alumínio anodizado. 8 varillas 20x14 mm. Sem bambolina / com fagulento.
- Anodized aluminum. 8 20x14 mm ribs. Without valance / with arsest.
- Aluminium anodized. 8 balines 20x14 mm. Sans volant / avec soufflet à vent.

036 025 043 003  
042 002 0



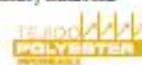
300x300 cm 300x300/5-2 - Tabo 48 mm ø

Aperturas por poleas. Aberturas por molas. Pulley opening system. Overtures pour poêle.

Colores tejidos / cores tecidos / fabric colours / couleurs tissu - Drain



Colores tejidos / cores tecidos / fabric colours / couleurs tissu - Polyester-Weatherproof



Colores tejidos / cores tecidos / fabric colours / couleurs tissu - Aqua



## Bahamas

SCAD00C4000140P (Drain)  
SCAP13C4000140P (Polyester-Weatherproof)



- Alumínio anodizado. 8 varillas 20x30x1,1 mm. Sin volante / Con fagulento.
- Alumínio anodizado. 8 varillas 20x30x1,1 mm. Sem bambolina / com fagulento.
- Anodized aluminum. 8 20x30x1,1 mm ribs. Without valance / with arsest.
- Aluminium anodized. 8 balines 20x30x1,1 mm. Sans volant / avec soufflet à vent.



400x400 cm 400x400/5-2 - Tabo 50 mm ø

Bases / pieds pag. 104-105

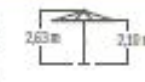
Aperturas por poleas. Aberturas por molas. Pulley opening system. Overtures pour poêle.

## Jamaica

SCAD00C500120P (Drain)  
SCAP13C500120P (Polyester-Weatherproof)



- Alumínio pulido brillo. 8 varillas de madera 17x28 mm. Sin volante / Con fagulento.
- Alumínio pulido brillo. 8 varillas de madeira 17x28 mm. Sem bambolina / com fagulento.
- Gloss-painted aluminum. 8 17x28 mm wooden ribs. Without valance / with arsest.
- Aluminium polished bright. 8 balines de bois. Sans volant / avec soufflet à vent.



350x350/5-2 - Tabo 48 mm ø

Bases / pieds pag. 104-105

036 025 043 003 042 002 0

Aperturas por poleas. Aberturas por molas. Pulley opening system. Overtures pour poêle.

## Tenerife

SPD0002005310P (Drain)  
SPD1302005310P (Polyester-Weatherproof)  
SPD1302005310P (Aqua)



- Inca con inclinación. 10 varillas de fibra de vidrio. Con volante / Sin fagulento.
- Inca com inclinação. 10 varillas de fibra de vidro. Com bambolina / sem fagulento.
- Inca with tilt system. 10 fiberglass ribs. With valance / with arsest.
- Inca avec inclinaison. 10 balines en fibre de verre. Avec volant / sans soufflet à vent.



200x200/10-1 - Tabo 28/35 mm ø

Bases / pieds pag. 104-105

Inclinação Inca, Inclinação Inca, Inca tilt system, Inclinação Inca.



# Madera





**Java** SMD0002000010P  
SMD0003000110P  
SMD0004000020P



- Madeira barnizada color teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con valancia / sin fagueritas.
- Madeira vernizada cor teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Varnished teak colour wood. 8 17x22 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> with valance / without alment.
- Bois avec vernis couleur teak. 8 balaises 17x22 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> avec valant / sans soufflet à vent.

301 302 303 304



2,55 m 1,67 m  
 ø 200 cm ø 300 cm ø 400 cm  
 ø 200/10-1 - Tubo 35 mm ø  
 ø 300/10-1 - Tubo 48 mm ø  
 ø 400/10-1 - Tubo 60 mm ø

Apertura por poleas. Abertura por rielizcos. Pecky opening system. Ouvrants pour poulie

**Java** SMD0002000000P  
SMD0003000000P  
SMD0004000020P



- Madeira barnizada color teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> sin valancia / sin fagueritas.
- Madeira vernizada cor teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Varnished teak colour wood. 8 17x22 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> without valance / without alment.
- Bois avec vernis couleur teak. 8 balaises 17x22 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> sans valant / sans soufflet à vent.

301 302 303 304



2,55 m 2,05 m  
 ø 200 cm ø 300 cm ø 400 cm  
 ø 200/10-1 - Tubo 35 mm ø  
 ø 300/10-1 - Tubo 48 mm ø  
 ø 400/10-1 - Tubo 60 mm ø

Apertura por poleas. Abertura por rielizcos. Pecky opening system. Ouvrants pour poulie

**Teka** SMD000300010P



- Teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con valancia / sin fagueritas.
- Teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Teak. 8 17x22 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> with valance / without alment.
- Teak. 8 balaises 17x22 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> avec valant / sans soufflet à vent.

301 302



2,55 m 1,67 m  
 ø 300 cm ø 300/10-1 - Tubo 48 mm ø

apertura asistida manivela / abertura asistida manivela / crank-assistid opening system / ouvrants zaccibile manivella

**Teka** SMD000300030P



- Teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> sin valancia / sin fagueritas.
- Teka. 8 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Teak. 8 17x22 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> without valance / without alment.
- Teak. 8 balaises 17x22 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> sans valant / sans soufflet à vent.

301 302



2,55 m 2,05 m  
 ø 300 cm ø 300/10-1 - Tubo 48 mm ø

**Java** SMD0003000010P



- Madeira barnizada color teka. 6 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con valancia / sin fagueritas.
- Madeira vernizada cor teka. 6 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Varnished teak colour wood. 6 17x22 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> with valance / without alment.
- Bois avec vernis couleur teak. 6 balaises 17x22 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> avec valant / sans soufflet à vent.

301 302



300x200 cm 2,83 m 2,18 m  
 300x300/10-1 - Tubo 48 mm ø

Apertura por poleas. Abertura por rielizcos. Pecky opening system. Ouvrants pour poulie

**Java** SMD0003000000P



- Madeira barnizada color teka. 6 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> sin valancia / sin fagueritas.
- Madeira vernizada cor teka. 6 varillas 17x22 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Varnished teak colour wood. 6 17x22 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> without valance / without alment.
- Bois avec vernis couleur teak. 6 balaises 17x22 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> sans valant / sans soufflet à vent.

301 302



300x200 cm 2,83 m 2,18 m  
 300x300/10-1 - Tubo 48 mm ø

Apertura por poleas. Abertura por rielizcos. Pecky opening system. Ouvrants pour poulie

**Java** SMD0003000040P



- Madeira barnizada color teka. 8 varillas 17x35 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con valancia / sin fagueritas.
- Madeira vernizada cor teka. 8 varillas 17x35 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Varnished teak colour wood. 8 17x35 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> with valance / without alment.
- Bois avec vernis couleur teak. 8 balaises 17x35 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> avec valant / sans soufflet à vent.

301 302



300x300 cm 2,93 m 2,31 m  
 300x300/10-4 - Tubo 60 mm ø

Apertura por poleas. Abertura por rielizcos. Pecky opening system. Ouvrants pour poulie

**Java** SMD0003000020P



- Madeira barnizada color teka. 8 varillas 17x35 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> sin valancia / sin fagueritas.
- Madeira vernizada cor teka. 8 varillas 17x35 mm. Tejido Drakon 200 g/m<sup>2</sup> con bambalea / con fagueritas.
- Varnished teak colour wood. 8 17x35 mm ribs. Drakon fabric 200 g/m<sup>2</sup> without valance / without alment.
- Bois avec vernis couleur teak. 8 balaises 17x35 mm. Tessa Drakon 220g/m<sup>2</sup> sans valant / sans soufflet à vent.

301 302



2,93 m 2,30 m  
 300x300/10-2 - Tubo 60 mm ø

Apertura por poleas. Abertura por rielizcos. Pecky opening system. Ouvrants pour poulie

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu



Esas / photo pag. 104-105





# Paraflex



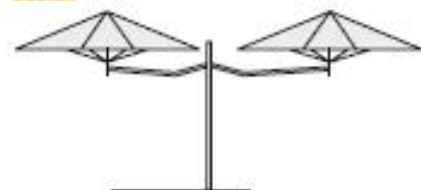
Wallflex



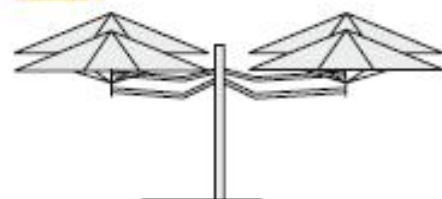
Monoflex



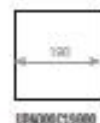
Duoflex



Multiflex 4



Multiflex 4+1



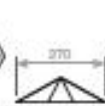
UPA000C10000



UPA000E22000



UPA000E27000/UPA030E27000



UQ00000 - 1,85 m

Colores tejido / cores tecido / fabric colours / omlievers tissa - Premium



Colores tejido / cores tecido / fabric colours / omlievers tissa - Limited Edition



UQ10000

• **Mástil Individual.** 205 cm. Aluminio anodizado. Para utilizar con 1 o 2. Para la 2ª unidad, es necesario la pieza "Duoflex".

• **Single Pole.** 205 cm. Anodized aluminum. To be used with one or two umbrella holders. "Duoflex" hinge needed for second piece.



UQ01000

• **Mástil Multiple.** 230 cm. Telescópico. Aluminio anodizado. Para utilizar hasta 5 Parasols. Para la 5ª unidad, es necesario la pieza "Poliflex".

• **Multi Pole.** 230 cm. Anodized aluminum. Telescopic. For one up to four umbrella holders. "Poliflex" needed for fifth Parasol.



UQ10000

• **Anclaje para terrazo 90°.** Para instalar el mástil en superficie dura (piedra, hormigón, madera...). Acero galvanizado.

• **Fixed support 90°.** To install the pole on a hard surface (stone, concrete, wood). Galvanized steel.



UQ01400

• **Anclaje hormigón 90°.** Para exterior. Para instalar el mástil en superficie blanda, aflojar concreto.

• **Concrete anchorage 90°.** To install the pole in soft surface (pointing concrete).



UQ10500

• **Anclaje pared.** Abrazadores (2 unid.) de acero inox para instalar mástil a pared o barandilla. Mástil NO incluido.

• **Wall Brackets.** Stainless steel wall brackets (2 pieces) to install pole on



UQ10000

• **Poliflex.** Para instalar un 5ª Parasol en un Mástil Multiple.

• **Poliflex.** To install an umbrella on top of a multi pole.



UQ10200

• **Duoflex.** Para instalar un segundo Parasol en un Mástil Individual.

• **Duoflex Hinge.** To install a second umbrella holder on a single pole.



UMS0000

• **Base Móvil.** Homogén. Polanco para mover la base incluida.

• **Mobile Base.** Concrete. Lower to move the base included.



UMS0001

• **Base en forma de anillo con tonda.** Para rellenar con anzólo de 40x40 cm (fundido NO incluido).

• **The Base with cover.** To be filled with 40x40 cm tiles (tiles NOT included).

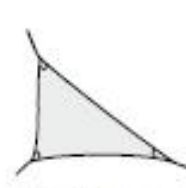




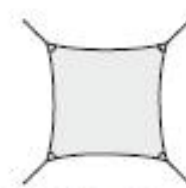
# Ingenua



**Velas Triangulares/Triangular Sails**  
 UR000740000 - 4x4x4 m - 5,1 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000740000 - 4x4x4 m - 5,1 m<sup>2</sup> - Limited Edition  
 UR000750000 - 5x5x5 m - 9,8 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000750000 - 5x5x5 m - 9,8 m<sup>2</sup> - Limited Edition



**Velas Triangulares/Triangular Sails 90°**  
 UR000790000 - 4x5x5,4 m - 1,35 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000790000 - 4x5x5,4 m - 1,35 m<sup>2</sup> - Limited Edition



**Velas Cuadradas/Square Sails**  
 UR000C30000 - 3x3 m - 7,8 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000C30000 - 3x3 m - 7,8 m<sup>2</sup> - Limited Edition  
 UR000C40000 - 4x4 m - 13,8 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000C40000 - 4x4 m - 13,8 m<sup>2</sup> - Limited Edition



**Velas Rectangulares/Rectangular Sails**  
 UR000H40000 - 3x4 m - 12,4 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000H40000 - 3x4 m - 12,4 m<sup>2</sup> - Limited Edition



**Velas Pentagonales/Pentagonal Sails**  
 UR000P35000 - 3,5 m - 12,03 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000P35000 - 3,5 m - 12,03 m<sup>2</sup> - Limited Edition

UR000E20000 - 3x5 m - 13 m<sup>2</sup> - Premium  
 UR000E20000 - 3x5 m - 13 m<sup>2</sup> - Limited Edition

**Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Premium**



**Colores tejido / cores tecido / fabric colours / couleurs tissu - Limited Edition**



UR10000  
 - Mástil 200 cm.  
 - Pole 200 cm.



UR10100  
 - Anclaje para terreno 75°  
 - Ground support 75°



UR10200  
 - Anclaje para terreno 75°  
 - Concrete anchorage 75°



UR10300  
 - Anclaje para terreno atornillado  
 - Ground screw



UR10400  
 - Anclaje de base para terreno 90°  
 - Ground support 90°



UR10500  
 - Anclaje de base para terreno 90°  
 - Concrete anchorage 90°



UR10600  
 - Fijación a pared  
 - Fixed wallfit



UR10602  
 - Anclaje a pared  
 - Flexible wallmount



UR10502  
 - Unidad extra de deslizamiento  
 - Extra sliding unit



UR10401  
 - Easyloop  
 - Easyloop



UR10402  
 - Placa de base  
 - Baseplate



UR10503  
 - Kit extra de cuerda  
 - Extra rope kit



# Spectra & Eclipse



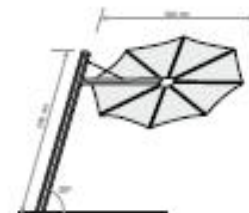
Spectra Cuadrado 90°  
Spectra Square 90°  
US000C25002 - Premium  
US030C25002 - Limited Edition



Spectra Cuadrado 90°  
Spectra Square 90°  
US000C25003 - Premium  
US030C25003 - Limited Edition



Spectra Redondo 90°  
Spectra Round 90°  
US000R30000 - Premium  
US030R30000 - Limited Edition



Spectra Redondo 90°  
Spectra Round 90°  
US000R30001 - Premium  
US030R30001 - Limited Edition



Eclipse Redondo / Round Eclipse  
US000E30000 - Premium  
US030E30000 - Limited Edition



Colores tejido / canvas fabric / fabric colours / couleurs tissu - Premium



Colores tejido / canvas fabric / fabric colours / couleurs tissu - Limited Edition



UMS003A  
- 4 sets bases grandes. Peso 25 kg / pieza (grandes). Atención: superficie de acero galvanizado.  
- 4 sets large bases. Weight 25 kg / piece. Surface is galvanized steel.



UMS002  
- 2 sets bases pequeñas más 2 sets bases grandes. Peso 8 kg / pieza (pequeñas) / 25 kg / pieza (grandes). Atención: superficie de acero galvanizado.  
- 2 sets small bases plus 2 sets large bases. Weight 8 kg / piece (small) and 25 kg / piece (large). Surface is galvanized steel.



UMS000  
- Anclaje de hormigón. Para soporte gratuito. Para instalar en suelo en superficie blanca añadir cemento.  
- Concrete anchorage. For installation support. To install the pole in soft surface pouring concrete.



UMS0090  
- Base Mini. Hormigón. Placa para mover la base incluida.  
- Mobile Base. Concrete. Cover to move the base included.



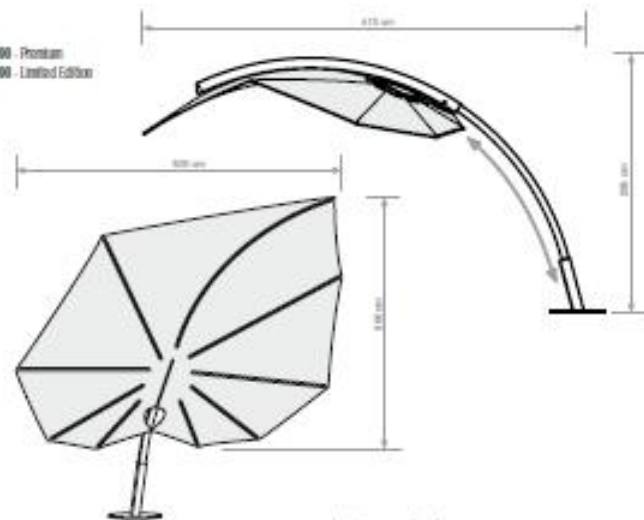
UMS0001  
- Base en forma de anillo con fondo. Para rellenar con adoquillos de 40x40 cm (anillos NO incluidos).  
- The base with cover. To be filled with 40x40 cm tiles (tiles NOT included).



# Icarus, Rimbou & Infina



Icarus  
 UIC00030000 - Premium  
 UIC030030000 - Limited Edition



Colores tejidos / Cores tecido / Fabric colours / Couleurs tissu - Premium

- 001 CIELO
- 002 GRIS
- 004 SAUPE
- 005 TERRA
- 006 NEGRO
- 007 ROJO
- 021 ALBA

Colores tejidos / Cores tecido / Fabric colours / Couleurs tissu - Limited Edition

- 001 MARFIL
- 002 OLIVA
- 004 SAUPE
- 005 TURQUESA
- 006 FUSMA
- 007 NARANJA
- 021 GRABITO



- UMS0002
- 2 sets hojas pequeñas más 2 sets hojas grandes
  - 2 sets small leaves plus 2 sets large leaves



- UMSA003
- Anclaje de hormigón
  - Concrete anchorage

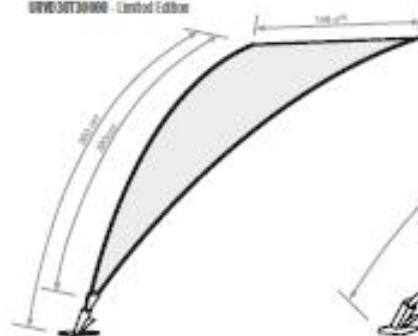


- UMS0010
- Base Mivvi con palanca
  - Mivvi Base with lever



- UMS0001
- Base en forma de saquito con funda
  - The Base with cover

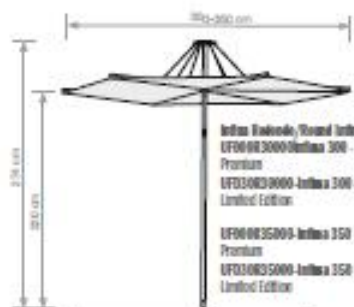
Rimbou Viento  
 UIV00420000 - Premium  
 UIV00420000 - Limited Edition



Rimbou Lateral  
 UIL000V20000 - Premium  
 UIL000V20000 - Limited Edition



- UG00000
- Base en acero galvanizado
  - Base in galvanized steel



Infina Redondo / Round Infina  
 UFI00R30000-Infina 300 - Premium  
 UFI00R30000-Infina 300 - Limited Edition  
 UFI00R35000-Infina 350 - Premium  
 UFI00R35000-Infina 350 - Limited Edition



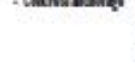
Infina Cuadrado / Square Infina  
 UFI00C25000-Infina 250 - Premium  
 UFI00C25000-Infina 250 - Limited Edition  
 UFI00C30000-Infina 300 - Premium  
 UFI00C30000-Infina 300 - Limited Edition



- UG00003
- Anclaje circular 90°
  - Round support 90°



- UG00001
- Extra weight



- UG00002
- Set de rosas
  - Wheel set





# Siena



## Siena MO-SE32



- ES Cama comensal. Alumínio negro e anodizado. Ferralheria aço inox. Metacrílico
- PT Cama senfo de mesa. Alumínio preto e anodizado. Acessórios em aço inox. Metacrílico.
- EN Walker's cart. Black and anodized aluminium. Stainless steel hardware. Methacrylate
- FR Vitrine service de table. Aluminium noir et anodisé. Vitrerie en acier inox. Methacrylate

medidas / medidas / masuren / masuren  
100 x 40 x 93 cm



## Siena MO-SE120



- ES Bana de bar. Alumínio negro e anodizado. Ferralheria aço inox. Metacrílico.
- PT Balcão de bar. Alumínio preto e anodizado. Acessórios em aço inox. Metacrílico.
- EN Bar. Black and anodized aluminium. Stainless steel hardware. Methacrylate.
- FR Bar. Aluminium noir et anodisé. Vitrerie en acier inox. Methacrylate

medidas / medidas / masuren / masuren  
185 x 55 x 100 cm



## Siena MO-SE100 / MO-SE101



- ES Day bed. Alumínio negro e anodizado. Ferralheria aço inox. Tambora tecido náutico.
- PT Day bed. Alumínio preto e anodizado. Acessórios em aço inox. Espregaladeira tecido náutico.
- EN Day bed. Black and anodized aluminium. Stainless steel hardware. Nautic fabric sunlounger.
- FR Day bed. Aluminium noir et anodisé. Vitrerie en acier inox. Bain de soleil tissu nautic.

medidas / medidas / masuren / masuren  
145,5 x 206,2 x 145 cm / 185,5 x 206,2 x 145 cm



## Siena MO-SIE00 / MO-SIE01



- ES Módulo separador (MAXI-MINI). Aluminio negro y anodizado. Tornillería acero Inox. Metacrilato.
- PT Módulo separador (MAXI-MINI). Alumínio preto e anodizado. Acessórios em aço Inox. Metacrílico.
- EN Divider module (MAXI-MINI). Black and anodized aluminium. Stainless steel hardware. Methacrylate.
- FR Module séparateur (MAXI-MINI). Aluminium noir et anodisé. Visserie en acier inox. Méthacrylate.

módulos / módulos / assares / assares  
180 X 140 cm / 831 X 540 cm

## Siena MO-SIE10 / MO-SIE11



- ES Panel separador (MAXI-MINI). Aluminio negro y anodizado. Tornillería acero Inox. Metacrilato.
- PT Painel separador (MAXI-MINI). Alumínio preto e anodizado. Acessórios em aço Inox. Metacrílico.
- EN Divider panel (MAXI-MINI). Black and anodized aluminium. Stainless steel hardware. Methacrylate.
- FR Panneau séparateur (MAXI-MINI). Aluminium noir et anodisé. Visserie en acier inox. Méthacrylate.

módulos / módulos / assares / assares  
180 X 140 cm / 831 X 540 cm



MO-SIE30  
Jardineira, jardineira, flower pot, jardineira



MO-SIE50  
Peginho individual/dobradilha individual/individual fittings/pin flexible individual



MO-SIE21  
Bandeja/bandeja/plata/platina mini



MO-SIE41  
Rueda con freno/roda com travão/wheels with



MO-SIE58  
Tijolo decorativo/tijolo decorativo/decorative tiles



MO-SIE59  
LED tubular (transformador y cable a red)/LED tubular (transformador e cabo à rede)/tubular LED

## Mauli MO-MAU00



- ES Separador de ambiente madera de pino y metacrilato.
- PT Separador de ambiente madeira de pinho e metacrílico.
- EN Pine wood and methacrylate Outdoor space divider.
- FR Séparateur d'ambiance de pin et méthacrylate.

módulos / módulos / assares / assares  
200 X 160 cm

## Mauli MO-MAU01



- ES Separador de ambiente madera de pino y metacrilato.
- PT Separador de ambiente madeira de pinho e metacrílico.
- EN Pine wood and methacrylate Outdoor space divider.
- FR Séparateur d'ambiance de pin et méthacrylate.

módulos / módulos / assares / assares  
200 X 160 cm





## Hierro/Ferro/Iron/Fer

313  
312



**BSR7000C5500 / BSR7000C7000**  
Blanco/Branco/White/Blanc

318  
317



**BSR7000K5500 / BSR7000K7000**  
Óxido/Rusty/Rouille

ø 70 cm x 6 mm  
tubo/tube ø 55 mm / ø 70 mm  
20 kg

323  
322



**BSR7000G5500 / BSR7000G7000**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

333  
332



**BS07000C5500 / BS07000C7000**  
Blanco/Branco/White/Blanc

338  
337



**BS07000K5500 / BS07000K7000**  
Óxido/Rusty/Rouille

70 x 70 cm x 6 mm  
tubo/tube ø 55 mm / ø 70 mm  
21 kg

343  
342



**BS07000G5500 / BS07000G7000**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

413  
412



**BSC6250C4000 / BSC6250C5500**  
Blanco/Branco/White/Blanc

418  
417



**BSC6250K4000 / BSC6250K5500**  
Óxido/Rusty/Rouille

62,5 x 62,5 cm x 5,5 mm  
tubo/tube ø 40 mm / ø 55 mm  
18 kg

423  
422



**BSC6250G4000 / BSC6250G5500**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

513  
512



**BS05000C4000 / BS05000C5500**  
Blanco/Branco/White/Blanc

518  
517



**BS05000K4000 / BS05000K5500**  
Óxido/Rusty/Rouille

50 x 50 cm x 6 mm  
tubo/tube ø 40 mm / ø 45 mm  
12 kg

523  
522



**BS05000G4000 / BS05000G5500**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

## Poliipropileno/Polypropylene/ Polypropylène

1



**BXC048BC00**  
Blanco/Branco/White/Blanc

50 x 50 cm x 33 mm  
tubo/tube ø 35 mm  
3/18 kg

12



**BXC097G200 (Pantalla)**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

97,5 x 82,5 x 20,5 cm  
tubo/tube ø 65 mm  
16/80 kg

13



**BXC080GR00 (Día)**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

86 x 86 x 24 cm  
16/81 kg

## Cemento/Cimento/Concrete/Ciment

6



**BEC020GR00**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

27,5 x 27,5 x 20 cm  
tubo/tube ø 26 mm  
22 kg

8



**BEB048GC01**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

ø 48 cm  
tubo/tube ø 55 mm  
25 kg

11



**BEC047BC00**  
Blanco/Branco/White/Blanc

47 x 47 x 5 cm  
Parosol Flexo  
100 kg

15



**BEC047NG00**  
Negro/Preto/Black/Noir

## Especiales/Especiales/Specials/Spécials

9



**BEC050GR00**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

50,5 x 50,5 cm x 10 cm  
tubo/tube ø 55 mm  
50 kg

18



**BSC310GR7000**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

25 x 25 cm x 6 mm  
tubo/tube ø 55/60/65/75 mm  
10 kg

14



**BSR07000**  
Gris/Cinza/Grey/Gris

tubo/tube ø 55/60/65/70 mm

7



**BIRC7000**  
Inox

tubo/tube ø 55/60/65/70 mm

Base cemento/Inox / base cemento/Inox  
concreto/Inox base / base concreto/Inox

Base hierro para aburrir / base ferro para  
fiar / Iron base for file / base for pour essor

Base ruedas con piedras Flexo / base rodas  
con pedras Flexo / wheel base with Flexo  
stones / base rodas avec pierres Flexo

Base "fácil click" de empalme Inox / base "fácil click"  
de encaixe Inox / "fácil click" base to fit / base  
"fácil click" pour visser Inox



## Calefactores/Aquecedores/Heaters/Radiateurs



**SA004 - Sorrento (SA005 - 2.000w)**

Calefactor infrarrojo 1500 w/Aquecedor infravermelho 1500 w  
Infrared radiator 1500 w/Radiateur infrarouge 1500 w

Altura mín. de montaje 2,4 m/Altura mín. de montagem 2,4 m  
Min. installation height 2,4 m/Min. hauteur de montage 2,4 m



**SA002 - WDS**

Calefactor infrarrojo 1500 w/Aquecedor infravermelho 1500 w  
Infrared radiator 1500 w/Radiateur infrarouge 1500 w

Altura mín. de montaje 2,4 m/Altura mín. de montagem 2,4 m  
Min. installation height 2,4 m/Min. hauteur de montage 2,4 m



**SA003 - EcoWIS**

Calefactor infrarrojo 1300 w/Aquecedor infravermelho 1300 w  
Infrared radiator 1300 w/Radiateur infrarouge 1300 w

Altura mín. de montaje 2,4 m/Altura mín. de montagem 2,4 m  
Min. installation height 2,4 m/Min. hauteur de montage 2,4 m

Sin cristal/sem vidro/Without glass/sans verre



**SA006 - Bari**

Calefactor infrarrojo 2000 w/Aquecedor infravermelho 2000 w  
Infrared radiator 2000 w/Radiateur infrarouge 2000 w

Altura mín. de montaje 2,4 m/Altura mín. de montagem 2,4 m  
Min. installation height 2,4 m/Min. hauteur de montage 2,4 m

Tubo/tubo parafix máx. ø60 cm



**SA001 - Warm Top 65**

Calefactor infrarrojo 1500 w/Aquecedor infravermelho 1500 w  
Infrared radiator 1500 w/Radiateur infrarouge 1500 w

Altura mín. de montaje 2,4 m/Altura mín. de montagem 2,4 m  
Min. installation height 2,4 m/Min. hauteur de montage 2,4 m

Bianco/bianco/white/blanc - Negro/pret/black/noir



## Materiales/Materials/Materials/Matériaux

### Eco-Wood

El Eco-Wood es un compuesto plástico, formado por granos molidos de colores, con los cuales mediante un proceso de extrusión se obtienen listones que emiten de forma casi perfecta el aspecto de la madera, incluso con vetas marcadas y nudos en la superficie que las realzan. Con dichas listones se obtienen diferentes configuraciones que permiten por ejemplo revestir tableros de mesas, lámparas para paredes y estantes de sillas y sillones. El Eco-Wood es más ecológico que la madera y requiere un mantenimiento considerablemente menor que si que ésta necesita, permitiendo por tanto mantener un buen aspecto durante más tiempo y facilitando enormemente su limpieza y condiciones higiénicas, las importantes en el mundo de la hostelería. El Eco-Wood es un compuesto plástico, formado por residuos de plásticos fundidos e mezclados con colorantes, con los que, mediante un proceso de extrusión, se obtienen ripas que emiten de forma casi perfecta el aspecto de la madera, haciendo sobresalir incluso detalles de vetas marcadas e o nudos en superficie. Con as referidas ripas obtien-se diferentes configurações que permitem, por exemplo, revestir lampas de mesas, encostos e assentos de cadeiras. O Eco-Wood é mais ecológico de que a madeira e requer uma manutenção consideravelmente menor, permitindo manter um bom aspecto durante mais tempo e facilitando bastante a sua limpeza e as condições higiénicas, tão importantes no mundo da hotelaria. O Eco-Wood is a plastic compound, made out of molten plastic waste mixed with colorants, with which, through a molting process we can obtain slats that imitate almost perfectly the wood aspect, including the grains and the knots relief that stand them out. With this slats we can obtain different configurations that allow us to make table tops and chair backs and seats. The Eco-Wood is more ecological than wood and needs less maintenance, also providing a better look for longer, as easier cleaning and better hygienic conditions, which are so important in the hospitality trade. L'Eco-Wood est un composant plastique, constitué à partir de résidus de plastique fondu et mélangés avec des colorants, avec lesquels, grâce à un processus d'extrusion, nous obtenons des lattes qui imitent à la perfection l'aspect du bois, faisant ressortir ses veines marquées et le relief en surface. Avec ces lattes nous pouvons obtenir différentes configurations qui permettent, par exemple, revêtir des plateaux de tables et dossiers de sièges de chaises. L'Eco-Wood est plus écologique que le bois et il nécessite moins d'entretien que celui-ci, ce qui permet de maintenir un bon aspect pendant plus longtemps, tout en étant plus simple son nettoyage et les conditions d'hygiène, facteurs très importants dans le secteur de l'hôtellerie.



### Teca

La madera de Teca proviene del árbol Tecktona Grandis, que debe su alta durabilidad a un alto contenido en aceites naturales por lo que absorbe poca humedad. Además es altamente resistente al efecto de sustancias químicas y a los daños ocasionados por microorganismos. Gracias a estas cualidades y a su excepcional color y estructura, la teca es considerada la más resistente de las maderas para exteriores. La exposición a la intemperie hace que la teca cambie su aspecto superficial con el tiempo, adquiriendo un color grisáceo ceniza. Si desea que sus muebles de teca mantengan el color durante inicial deberá, al menos una vez al año, limpiar suavemente la superficie de la teca con una lija muy fina, retirar los restos de serrín y posteriormente aplicar un aceite especial de Teca. Recomendamos siempre que guarde sus muebles de teca en un lugar ventilado para evitar que los cambios bruscos de temperatura y humedad puedan causar grietas. A madeira Teca provém do árvore Tecktona Grandis, que deve a sua alta durabilidade a um grande conteúdo de óleos naturais, que lhe permite absorver pouca humidade. Por outro lado, é altamente resistente ao efeito de substâncias químicas e aos danos causados por microorganismos. Graças a estas qualidades e à sua magnífica cor e estrutura, a teca é considerada a madeira mais resistente no que se refere ao uso ao exterior. A exposição às condições climáticas altera o aspeto superficial da teca ao longo de tempo, dando-lhe uma cor acinzentada. Se deseja que os seus móveis de teca mantenham a cor durante inicial deverá, pelo menos uma vez por ano, limpar a superfície do móvel com uma lixa muito fina, retirar os restos de serrim e posteriormente aplicar um óleo especial para teca. Recomendamos ainda que guarde os seus móveis de teca num lugar ventilado para evitar que as mudanças bruscas de temperatura e humidade provoquem o aparecimento de fendas. Le teak wood comes from the Tecktona Grandis tree, which owes its high durability to a high content of natural oils, reason why it absorbs little moisture. Furthermore is highly resistant to the effect of chemical substances and the damage caused by harmful microorganisms. Thanks to these qualities and its exceptional colour and structure, teak is considered the most resistant wood for outdoor environments. The exposure to weather conditions makes it change its superficial aspect with time, acquiring a grey colour. If you want your teak furniture to keep the initial gold colour, then you should at least once a year, polish them with the sandpaper, remove the sawdust, and then apply a special teak oil. We recommend you to keep your teak furniture in a ventilated area to avoid the appearance of cracks in the wood as a result of sudden changes in temperature and humidity. Le bois teak provient duarbre Tecktona Grandis, qui doit sa haute durabilité à une haute teneur en huiles naturelles.



co que fait qu'il absorbe peu d'humidité. De plus, il est hautement résistant aux substances chimiques et aux dommages occasionnés par les microorganismes. Grâce à ces qualités et à son exceptionnelle couleur et structure, le bois teak est considéré le plus résistant des bois pour extérieurs. L'exposition aux conditions climatiques, fait que le teak change son aspect superficiel avec le temps, acquérant un gris, au fur et à mesure, une couleur grise. Si vous désirez que vos meubles teak maintiennent leur couleur dorée initiale, vous devez au moins une fois par an, polir le bois avec un papier de verre fin et ensuite appliquer une huile spéciale pour teak. Nous recommandons de conserver les meubles teak dans un endroit bien aéré pour éviter l'apparition de fissures dans le bois en raison des changements brusques de température et d'humidité.

### Balsa Amarela

El Balsa Amarelo es una madera de la familia de las Dipsleocarpaceas que, gracias a su densidad y a su durabilidad, ha sido utilizada durante siglos para la construcción de barcos, puentes y, en general, aplicaciones que necesitan alta resistencia y una larga vida a la intemperie. Para mobiliario de exteriores es, probablemente la mejor opción calidad precio existente en el mercado. Toda la ferritería utilizada por Espoloto conjuntamente con esta madera es de acero inoxidable, especialmente recomendada para su uso al exterior. Para el mantenimiento de estas muebles recomendamos las tratar una vez al año con aceite de Teca. O Balsa Amarelo é uma madeira da família das Dipsleocarpaceas que, graças à sua densidade e à sua durabilidade, é utilizada durante séculos na construção de barcos, pontes e, de um modo geral, em estruturas expostas às condições climáticas que por esse motivo necessitam de uma alta resistência e durabilidade. Para mobiliário de jardins, esta é provavelmente a melhor opção existente no mercado em termos de relação preço-qualidade. Todos os acessórios utilizados pela Espoloto nos móveis desta madeira, como as roscas e os parafusos, são fabricados em aço inoxidável, o recomendado para o uso no exterior. Para manutenção destes móveis aconselhamos um tratamento anual com óleo para Teca. Yellow Balsa is a wood from the family of Dipsleocarpaceas that, thanks to its density and durability, has been used for centuries for building boats, bridges, and generally, in applications that require high strength and a long outdoor life. For outdoor furniture it is probably the best option in the market in terms of price/quality ratio. All the accessories used by Espoloto to combine with this wood are stainless steel, specially recommended for its outdoor use. For the maintenance of this furniture we recommend you to treat it once a year with teak oil. Le bois jaune de Balsa est un bois de la famille des Dipsleocarpaceas qui, grâce à sa densité et à sa durabilité, a été utilisé durant des siècles pour construire des bateaux, des ponts, et en général, des structures qui exigent une haute résistance et une longue durabilité face aux intempéries. Pour les mobiliers d'extérieur, il s'agit probablement de la meilleure option en termes de rapport qualité/price actuellement sur le marché. Toute la visserie utilisée par Espoloto est en acier inoxydable spécialement recommandée pour usage à l'extérieur. Pour l'entretien de ces meubles, nous recommandons de les traiter une fois par an avec de l'huile pour teak.



### Fibra sintética

Nuestros muebles de fibra sintética están hechos de fibras plásticas de la más alta calidad. Estas fibras están especialmente diseñadas para hacer que el mueble sea más duradero, que su aspecto y tacto sea más natural y que sean resistentes a cambios de temperatura sin que por ello se produzcan grietas, roturas, ni corrosión. El trenzado de estas fibras es completamente artesanal (un solo de fibras sintéticas requiere aproximadamente un día de trabajo por parte de una persona experta). Las estructuras interiores de los muebles que necesitamos con fibra sintética son integradas de aluminio, lo cual además de ligeros permite ahorrarse de posibles problemas de oxidación. Este material requiere un mantenimiento mínimo. Se puede usar un producto especial para fibras sintéticas o simplemente agua jabonosa y un posterior aclarado con una manguera a baja presión. Si alguno de sus muebles presentan pequeñas grietas o roturas, estas se pueden reparar aplicándoles cuidadosamente calor. Os nossos móveis de fibra sintética são fabricados com fibras plásticas de mais alta qualidade. Estas fibras são especialmente concebidas para fazer o móvel mais duradouro, dar-lhe um aspeto e um tacto mais natural, e torná-lo resistente a oscilações de temperatura, dificultando o aparecimento de fendas, fissuras e de corrosão. O entrançado destas fibras é totalmente artesanal (um solo de fibras sintéticas requer aproximadamente um dia de trabalho de uma pessoa experita). As estruturas dos móveis que necessitamos com fibra sintética são integradas de alumínio, o que para além de tornar o móvel mais leve, também evita problemas de oxidação. Este material necessita apenas de uma manutenção mínima. Pode utilizar-se um produto especial para fibras sintéticas ou simplesmente água com sabão, seguida de água com uma mangueira a baixa pressão. Se algum dos seus móveis apresentar pequenas grietas ou fissuras é possível repará-las aplicando-lhes um pouco de calor. Our synthetic fibre furniture is made out of the highest quality polyethylene fibres. These fibres are specially designed to make the furniture more durable, to look and feel more natural and resistant to temperature changes avoiding





cracks, breakage or corrosion. The braid of these fibres is totally handmade (it takes approximately one day for an expert person to make a sofa). The internal structures of this type of furniture are completely made out of aluminium, which makes this furniture not only light but also corrosion free. This material requires minimal maintenance. You can use a special product for synthetic fibres or simply soapy water and then rinse with a low pressure hose. If any of your furniture suffers small cracks or breaks, you can repair it carefully applying heat on it. [19] Nos muebles en rollo sintético son conjes a partir de fibras de polietileno de la plus haute qualité. Ces fibres sont spécialement conçues pour rendre le mobilier plus durable, faire en sorte que son toucher et son aspect soit plus naturel et que celui-ci soit plus résistant aux changements de températures, évitant ainsi l'apparition de fissures, ruptures ou corrosion. Le tissage de ces fibres est artisanal (un sofa en rolo synthétique requiert à peu près un jour de travail par une personne expérimentée). Les structures intérieures de ces meubles sont intégralement en aluminium, ce qui en plus de la légèreté permet d'oublier tout souci d'entretien. Ce matériel nécessite peu d'entretien. Vous pouvez utiliser un produit spécial pour rolo ou tout simplement de l'eau savonneuse et rincer avec un tuyau d'arrosage à basse pression. Si l'un de vos meubles présente de petites fissures ou ruptures, celles-ci peuvent être réparées grâce à l'application soignée de chaleur.

#### Aluminio

[25] El aluminio es, sin duda, el rey de los metales en mobiliario de exterior. Las razones para ello son múltiples: su ligereza frente a otros metales como el acero, su belleza en estado natural o con diferentes acabados (anodizados o recubiertos en hornos por pinturas poliméricas), su patina natural que elimina el problema de oxidación de otros metales y su contenido preciso. Es además un material cuyo único mantenimiento necesario es la limpieza con un paño húmedo con agua jabonosa. Sobre todo en acabados pintados deben evitarse los golpes y arañazos. [27] O alumínio é, sem dúvida, o rei dos metais no que se refere a metais de exterior. As razões são múltiplas: a sua leveza quando comparado com outros metales como o aço; a sua beleza em estado natural ou com diferentes acabamentos (anodizado ou coberto em forno com uma pintura de polímeros); a sua camada protetora natural de patina que previne o problema da oxidação, muito comum noutros metais, e o seu preço acessível. Trata-se ainda de um material que não necessita mais manutenção do que a limpeza com um pano húmido com água e sabão. Nos acabamentos pintados deve evitar-se cortes e arranhões. [29] The aluminium is doubtless the king of the metals for outdoor furniture. There are several reasons to explain this: its lightness compared with other metals like steel; its beauty in its natural state or with some finishing (anodized or covered with polymeric painting); its natural patina that eliminates the corrosion problem that occurs in other metals; and its affordable price. In terms of maintenance, this material needs only to be cleaned with a damp cloth with soapy water. You should avoid cuts and scratch in the painted finishing. [31] L'aluminium est sans aucun doute le roi des métaux dans le secteur du mobilier d'extérieur. Les raisons de ceci sont multiples : sa légèreté en comparaison à l'acier, sa beauté dans son état naturel ou sous différents finitions (anodisé ou recouvert au four par des peintures polymériques), son revêtement naturel qui évite tout problème d'oxydation des autres métaux et son prix abordable. Il s'agit en plus d'un matériau dont l'unique entretien nécessaire est un nettoyage avec un chiffon humide avec de l'eau savonneuse. Surtout pour des finitions peintes, tous traitements et coups sont à éviter.



#### Acero Inoxidable

[25] El acero inoxidable es una aleación de hierro cuya resistencia anticorrosiva se mejora añadiendo cromo y níquel. El principio consiste en aislar la superficie exterior mediante moléculas de óxido de cromo y óxido de níquel. Estas moléculas son mucho más grandes que las átomos de hierro subyacentes, por lo que éstos últimos no pueden unirse al oxígeno para formar óxidos de hierro, o sea que no pueden oxidarse. El fin es conseguir una capa de níquel y cromo lo mas homogénea y adherida la mayor resistencia anticorrosiva. Cuando más lisa es la superficie, menos pesada resulta, y esto significa que es más difícil que se adhiera la suciedad y así cause corrosión. Existen diferentes tipos de acero inoxidable. Los muebles que vende Epolela usan Acero Inoxidable del grado 304, el más alto en el estándar para muebles de exterior. Aunque en general el Acero Inoxidable es resistente a la corrosión, su superficie se puede deteriorar debido al cloro y otras agentes químicos causados una pequeña manchas llamadas "pitting". Estas manchas no afectan para nada la textura, y durabilidad del mobiliario, son decoloraciones superficiales que se pueden limpiar y así devolver su aspecto inicial a sus muebles. Para eliminarlas debe limpiarse el acero con un limpiador específico de este material y frotar con cuidado con un Scotchbrite. Después se frota con un producto que pulie la superficie y la deja como nueva y la ayuda a repeler el agua y la suciedad. [27] O aço inoxidável é uma liga de ferro cuja resistência anticorrosiva se melhora ao adicionar-se o cromo e níquel. O princípio consiste em isolar a superfície exterior através de moléculas de óxido de cromo e óxido de níquel. Estas moléculas são muito maiores do que os átomos de ferro subjacentes, fazendo com que estes não se possam unir ao oxigênio para formar óxidos de ferro e consequentemente oxidar. O objetivo é conseguir uma camada de níquel e cromo o mais homogênea possível de forma a obter uma maior resistência anticorrosiva. Quanto mais lisa for a su-



perficie, menos pesosa se torna, dificultando assim a aderência do sujidade e consequente corrosão. Existem diferentes tipos de aço inoxidável. Os móveis vendidos pela Epolela utilizam Aço Inoxidável do grau 304, o mais alto de entre os tipos de aço utilizados em móveis de exterior. Apesar de o Aço Inoxidável ser resistente à corrosão, a sua superfície pode deteriorar-se devido ao cloro e a outras agentes químicas que provocam pequenas manchas castanhas chamadas "pitting". No entanto, estas manchas não afetam de forma alguma a textura e a durabilidade do mobiliário, são apenas decolorações superficiais que se podem limpar e devolver ao móvel o seu aspecto inicial. Para eliminá-las deve limpar-se o aço inox com um produto específico deste material e esfregar com cuidado com um esfoliante. Depois esfrega-se com um produto que pulie a superfície e a deixa como nova, ajudando a repelir a água e a sujidade. [29] Stainless steel is an iron alloy of which resistance against corrosion is improved by adding chrome and nickel. The idea consists of isolating the outer surface by means of chrome and nickel oxide molecules. These molecules are much larger than the underlying iron atoms, so these ones can't link to oxygen to form iron oxide, making the product unable to rust. The aim is to achieve a homogeneous layer of nickel and chromium in order to obtain greater corrosion resistance. The smoother the surface, the less porous it is, and this means that it is more difficult to attract dirt and cause corrosion. There are different types of stainless steel. The furniture sold by Epolela uses grade 304 stainless steel, the highest in the standard for outdoor furniture. Although the stainless steel is generally resistant to corrosion, its surface can deteriorate due to the chlorine and other chemicals, causing some small brown specks called "pitting". These spots do not affect whatsoever the strength and durability of the furniture; they are surface blemishes that can be cleaned up, restoring the furniture original appearance. In order to remove these spots, the steel must be cleaned up with a specific cleanser for this type of material and rubbed gently with a mop. Afterwards it must be scratched with a product that polishes the surface, keeping the furniture like new and helping to repel water and dirt. [31] L'acier inoxydable est formé par un alliage en fer dont sa résistance anticorrosive s'améliore en ajoutant du chrome et du nickel. Le principe consiste à isoler la surface extérieure grâce à des molécules d'oxyde de chrome et d'oxyde de nickel. Ces molécules sont beaucoup plus grandes que les atomes sous-jacents de fer, c'est pour cela qu'elles ne peuvent pas se lier à l'oxygène pour ainsi former de l'oxyde de fer, et d'autres formes qu'elles ne peuvent s'y unir. L'objectif est d'obtenir une couche de nickel et de chrome beaucoup plus homogène, permettant ainsi une plus grande résistance anticorrosive. Plus la surface est lisse, moins elle est poreuse, ce qui rend plus difficile l'adhérence des impuretés et provoque ainsi la corrosion. Il existe différents types d'acier inoxydable. Les meubles commercialisés par Epolela utilisent un acier inoxydable de degré 304, le plus élevé de la gamme pour meubles d'extérieur. Bien qu'en général l'acier inoxydable soit résistant à la corrosion, sa surface peut être décolorée par du chlore ou autres agents chimiques provoquant l'apparition de petites tâches brunes appelées "pitting". Ces tâches n'influencent aucunement la résistance et la durabilité du mobilier, il s'agit de décolorations superficielles qui peuvent être nettoyées pour ainsi rendre l'aspect initial aux meubles. Pour les éliminer, l'acier doit être nettoyé avec un produit nettoyant spécifique pour ce type de matériel, et frotter soigneusement avec un Scotchbrite. Ensuite, frotter avec un produit qui polie la surface, le laissant comme neuf, l'aidant à repousser l'eau et les impuretés.

#### Teljesítmények az Outdoor Művelethez

[25] Los cojines de las colecciones de exterior que presentamos incorporan un tejido de Dralon®, que les confiere en la mejor opción del mercado para muebles de exterior. Características de los tejidos Dralon® Durabilidad: Dralon® es una fibra 100% acrílica que proporciona las propiedades típicas de un tejido sintético (resistencia a perder color por roce o radiación UV, la intemperabilidad de sus formas con el uso, y su resistencia al ensuciamiento...) a la vez que tiene un tacto suave como el de las fibras naturales de algodón. Fácil Mantenimiento: El tejido se puede lavar a 30 ° C, secar en secadora o planchar a baja temperatura. Se resiste a los agentes químicos también hace posible utilizar jabón suave y agua tibia e incluso productos especiales para tapicería. Le recomendamos que mantenga sus cojines completamente secos y en una zona ventilada y seca. Comfort: Además de ser suave como el algodón, su tacto es fresco en ambientes calurosos y cálido en ambientes fríos (como por la noche). Al dejar pasar el aire a través, se convierte en un tejido transpirable. Colores Siempre Vivos: La alta resistencia a la luz del Dralon® que es mayor que la de algodón o poliéster (norma ISO 105-B02), hace que mantenga los colores vivos de su cojín durante más tiempo. MADE IN GREEN: Este certificado implica que los tejidos Dralon® están exentos de sustancias nocivas para la salud, según Oeko-TEX Standard 100 n° 2006AM6383 [27] As características das coleções de exterior que apresentamos são confeccionadas com tecido Dralon®, que os convertem na melhor opção para o mercado de móveis de exterior. Características das Tecidos de Dralon® Durabilidade: o Dralon® é uma fibra 100% acrílica que proporciona as propriedades típicas de um tecido sintético (resistência à decoloração por fricção ou radiação UV, manutenção das formas com o uso e resistência ao amolecimento...) ao mesmo tempo que tem um tato suave como o das fibras naturais, como por exemplo o algodão. Fácil Manutenção: este tecido pode-se lavar a 30° C, secar na máquina e ser engomado sob baixas temperaturas. A sua resistência aos agentes químicos também permite a utilização de sabão suave e água tébia e até de produtos especiais para tapoçarias. Recomendamos que as almofadas se mantenham sempre secas e numa zona ventilada e seca.



Confort: para além de ser suave como o algodão, o seu tato é fresco em ambientes quentes e quente em ambientes frios (como à noite, por exemplo). Como o ar consegue passar através do tecido, este torna-se num tecido transpirável. Cores Sempre Vivas: a alta resistência à luz que caracteriza o Dralon®, maior do que o do algodão e o do poliéster (norma ISO 105-B02), faz com que as almofadas mantenham as suas cores vivas durante mais tempo. MADE IN GREEN: Este certificado implica que as tecidos Dralon® estão isentos de substâncias nocivas para a saúde segundo Oeko-TEX Standard 100 n° 2006AM6383 [29] The cushions of the outdoor collections we present are produced with Dralon® fabric, which makes them the best choice in the market for outdoor furniture. Dralon® Fabric Characteristics Durability: Dralon® is a 100% acrylic fibre that provides the typical properties of a synthetic fabric (resistance against the loss of colour caused by UV or rubbing, fabric shape stability after use, and resistance against shrinking...) while its touch is smooth like the one of the cotton natural fabrics. Easy to care: The fabric can be washed at 30°C and machine-dried and/or ironed at low temperatures. Its resistance to chemical agents allows the use of soft soaps and tepid water or even special tapestry products. We recommend you to maintain your cushion completely dry and in ventilated and dry areas. Comfort: Besides being a soft fabric like cotton, its touch is fresh in hot environments and warm in cold environments (as nights). It also allows air transpiration, becoming a breathable fabric. Vivid colours: The Dralon® high colour resistance, which is greater than those of cotton or polyester (standard ISO 105-B02), keeps the vivid colours of your cushion for longer. MADE IN GREEN: This certificate means that Dralon® fabrics are free of harmful substances which are detrimental to the health according to the Oeko-TEX Standard 100 n° 2006AM6383. [31] Les coussins inclus dans les collections d'extérieur que nous présentons sont confectionnés à partir d'un tissu Dralon®, faisant en sorte qu'il devienne le meilleur option sur le marché pour mobilier d'extérieur. Caractéristiques de tissu Dralon® Durabilité: Le Dralon® est une fibre 100% acrylique qui possède les typiques propriétés d'un tissu synthétique (résistance à la décoloration par frottement ou aux rayons UV, l'intempérabilité de ses formes avec l'usage, et sa résistance au rétrécissement...) tandis que son toucher est doux comme les fibres naturelles du coton. Entretien facile: Le tissu est lavable à 30°C, peut aller au sèche-linge et peut être repassé sous basse température. Sa résistance aux produits chimiques permet également la possibilité d'utiliser un savon doux ou de l'eau tiède ou même des produits spéciaux pour tapiserie. Nous recommandons de maintenir les coussins complètement secs, dans une zone aérée et peu humide. Confort: En plus d'être doux comme le coton, son toucher est frais dans les climats chauds, et chaud dans les climats froids (comme pendant la nuit). En laissant passer l'air à travers, il devient un tissu qui respire. Couleurs vives: La haute résistance à la luminosité de Dralon®, significativement supérieure à celle du coton ou du polyester (ISO 105-B02), permet aux couleurs de votre coussin de rester plus vives pendant plus longtemps. MADE IN GREEN: Ce certificat implique que les tissus Dralon® sont dépourvus de substances nocives pour la santé selon l'Oeko-TEX Standard 100 n° 2006AM6383. Microfibras [25] Las microfibras son matras de hilos de poliéster cuyas fibras han sido recubiertas de PVC. Las fibras se unen entre sí formando hilos, de modo que forman un tejido calido indeformable, casi imposible de rasgar o estirar, presentando una excepcional resistencia mecánica y química. El recubrimiento sintético garantiza una excepcional resistencia a las condiciones meteorológicas y a los rayos UV.A. Adicionalmente, al no absorber la humedad, seca muy rápido y es muy fácil de limpiar. Una de las grandes ventajas de este tejido es el confort, ya que se adapta perfectamente a la forma del cuerpo y transpira, garantizando así un asiento muy cómodo y fresco. El tratamiento anti-lingüe permite que resista el desarrollo de micro organismos. Todas estas características nos han hecho escoger este material no solo para muchos de nuestros muebles, sino también para parasoles y cojines de nuestra colección Agua. El mantenimiento de las microfibras se debe realizar con un cepillo y agua con jabón. También está recomendado el uso de una manguera a baja presión. No se debe usar un producto en espuma ya que los residuos que deja en los huecos a la larga alteran la suavidad y es difícil de eliminar. [27] As microfibras são redes de fios de poliéster com uma cobertura de PVC. As fibras unem-se entre si, tornando-se o formando assim um tecido duro e indeformável, quase impossível de rasgar ou esticar e com uma excepcional resistência mecânica e química. A cobertura sintética garante uma resistência excepcional às condições climáticas e aos raios UV. Além disso, ao não absorver a humidade, seca muito rápido e é muito fácil de limpar. Uma das grandes vantagens deste tecido é o conforto, já que se adapta perfeitamente à forma do corpo e transpira, garantindo assim um assento muito cómodo e fresco. O tratamento anti-linguagem torna-o resistente ao desenvolvimento de microorganismos. Todas estas características levaram-nos a escolhê-lo desde material, não apenas para muitos dos nossos móveis, mas também para guarda-sóis e almofadas da nossa coleção Água. A manutenção das microfibras deve realizar-se com uma escova e água com sabão. Também se recomenda o uso de uma mangueira a baixa pressão. Não se deve usar produtos em espuma já que os resíduos que ficam nos buracos, a longo prazo, alteram a suavidade que se torna difícil de

eliminar. [29] The microfibras are nets of polyester threads covered with PVC. The fibres are combined and meltin forming a thick fabric that doesn't deform and is almost impossible to tear or stretch. Furthermore, it presents an exceptional mechanical and chemical resistance. The synthetic coating guarantees an exceptional resistance to weather conditions and UV rays. Moreover, as this fabric doesn't absorb moisture, it dries fast and it's very easy to clean. One of its great advantages is its comfort, because it perfectly adapts to any body shape, thus ensuring a very comfortable seat. The anti-lingua treatment provides its resistance against the development of microorganisms. We have chosen this material due to all of these characteristics, and we use it not only for our furniture but also for parasols and cushions of our Agua collection. The maintenance of the micro fibres must be done with a brush and soapy water. We also recommend the use of low pressure hose. You mustn't use foam products, as in the long term, the remainders left in holes attract dirt that will be very difficult to remove. [31] Les microfibras sont des mailles de fibres en polyester recouvertes d'un revêtement en PVC. Les fibres s'unissent entre elles se lient de façon de manière à former un tissu transparent indéformable, presque impossible à déchirer ou étirer, se caractérisant par une résistance exceptionnelle chimique et mécanique. Le revêtement synthétique garantit une résistance exceptionnelle aux intempéries et aux rayons UV. Aussi, n'absorbant pas d'humidité, il sèche plus vite et est très facile à nettoyer. L'un des grands avantages de ce tissu est son confort puisqu'il s'adapte parfaitement à la forme du corps et respire, permettant ainsi un siège confortable et frais. Le traitement anti-linguage prévient l'apparition de développement de microorganismes. Toutes ces caractéristiques nous ont permis de sélectionner ce matériel non seulement pour beaucoup de nos meubles, mais aussi pour nos parasols et coussins de notre collection Agua. L'entretien des microfibras doit être réalisé avec une brosse et de l'eau savonneuse. Il est aussi recommandé l'usage d'un tuyau d'arrosage à basse pression. Ne pas utiliser de produit moussant (étant donné que les réses latentes au niveau des trous, avec le temps attireront la saleté qui devient difficile à éliminer.

#### Teljesítmények

[25] Los tejidos "Nautil", compuestos por PVC con una pequeña parte de poliéster, se caracterizan fundamentalmente por su impermeabilidad. Evitan además el crecimiento de microorganismos y hongos, evitando malos olores y el envejecimiento prematuro. Son ideales para los productos que requieren un fácil mantenimiento, muy importante en este sector donde prima la comodidad y confort no sólo para los clientes sino también para el propio hoteletero y su personal. La colección Nautil de Epolela es normalmente combinada con microfibras en la parte interior oculta del cojín, lo que permite la ventilación de la espuma interior, evitando así la condensación. Para un mantenimiento eficaz de estos tejidos se recomienda limpiar regularmente con un paño húmedo y jabón neutro. Los disolventes y quita manchas habituales en el mercado se deben evitar. Se deben limpiar inmediatamente algunas manchas, como por ejemplo las de tinta, con el fin de evitar su migración hacia el material y que sean definitivas. [27] Os tecidos "Nautil", compostos por PVC e uma pequena percentagem de poliéster, caracterizam-se fundamentalmente pela sua impermeabilidade. Evitam ainda a propagação de microorganismos e fungos, evitando os maus odores e o envelhecimento prematuro. São ideais para os produtos que requerem uma fácil manutenção, o que é muito importante neste setor que prime pela comodidade e pelo conforto, não apenas para o cliente mas também para o próprio hoteleiro e para os seus empregados. Nas almofadas da Série Nautil da Epolela também se combinam microfibras, na sua parte interior e oculta, o que permite a ventilação da espuma interior, evitando assim a condensação. Para uma eficaz manutenção destes tecidos recomenda-se uma limpeza regular com um pano húmido e sabão neutro. Os dissolventes e os tira manchas convencionais existentes no mercado devem-se evitar. Algumas manchas, como por exemplo as de tinta, devem ser limpas imediatamente para evitar que se entremem no interior do material e se tornem permanentes. [29] The "Nautil" fabrics main characteristic is they are waterproof and its composition is PVC and a small part of polyester. They also prevent microorganism and fungal growth while it eliminates bad odour and premature deterioration. They are ideal for products that need an easy maintenance, which is very important in this sector where the priority is the confort for customers and owners and employees. The Epolela Nautil cushions are combined with microfibras in the low and hidden part, which allows the foam ventilation avoiding the condensation. For a good maintenance: clean regularly with a damp soapy cloth. Do not use strong detergents, solvents cleaners, polish, wax or paint chemicals, which are harmful for the material. Some stains, like ball pen, should be cleaned off immediately to avoid any permanent absorption into the vinyl. [31] Les tissus "Nautil", constitués de PVC et d'une petite partie de polyester, ont pour principale caractéristique leur imperméabilité. Ils préviennent l'apparition de microorganismes et champignons, éliminant ainsi les mauvaises odeurs et le vieillissement précoce. Ils sont parfaits pour les produits nécessitant un entretien facile, ce qui est très important dans ce secteur, dans lequel prévient le confort, non seulement pour les clients mais aussi pour les propres hôteliers et leurs employés. Les coussins de la série Nautil d'Epolela, sont également conçus avec une combinaison de microfibras dans la partie intérieure et occulte de coussin, ce qui permet une ventilation de la mousse intérieure, évitant ainsi la condensation. Pour un entretien efficace de ces tissus nous recommandons un nettoyage régulier avec un chiffon humide et du savon neutre. Nous recommandons d'éviter l'utilisation de certains produits, comme par exemple celles d'encre, afin d'éviter leur pénétration à l'intérieur du coussin et que celles-ci deviennent permanentes.







